

NOWA

Teraz jesteśmy co tydzień!

biłgorajska

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl



Ziemia Biłgorajska bawi się na dożynkach

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Tereszków / Turobin / Potok Górny

Sceny grozy w domu w Obszynie Osiem osób w ogromnym niebezpieczeństwie



Pijany 33-latek z gminy Obsza wstał w nocy i podpalił wersalkę, na której spał jego ojciec

STRONA 7

Pożegnaliśmy zasłużonych mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej

STRONA 6



Szczepan Łubiarz
dyrektor Poradni Pedagogicznej
w Biłgoraju



Andrzej Sagan
Były piłkarz Łady i założyciel piłkarskiej
szkółki przy OSiR Biłgoraj



Stanisław Franciszek Jagiełło
wieloletni sołtys i radny gminy Biłgoraj

Atak nożownika w Biłgoraju. Sprawca zatrzymany

STRONA 7

BIŁGORAJSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA

Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne,
nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów
i remonty ponad dachem.
Kminy Izolowane Kwasoodporne.
Tel. 781-495-997, 578 143 582

Szef rolniczej Solidarności dostał etat u prezydenta. Będzie jego doradcą



STRONA 3

Jednym z etatowych doradców został mieszkaniec Tarnogrodu, Tomasz Obszański, przewodniczący NSZZ RI „Solidarność”

Przewrót w gminie Biłgoraj?

Nowy radny przeważył szalę
i obalono projekt spółdzielni
energetycznej

STRONA 4

Majątki radnych z Turobina:

od milionowych gospodarstw
po symboliczne dochody

s. 18

Kto pokieruje szkołą w Turobinie? Wojewoda interweniuje



STRONA 4

S T O P K A

NOWA
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

WYDAWCA:Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki**KONTAKT:**

nowa@gazetabilgoraj.pl

REDAKCJA:Natalia Račaitis
(redaktor prowadząca)
780 029 973
natalia@gazetabilgoraj.pl

Kacper Kyc

Magdalena Kołcon

WSPÓŁPRACOWNICY:

Michał Kańkowski

SPORT:Tomasz Zalewa
791 132 007**REDAKTOR NACZELNY:**

Mateusz Orzechowski

MARKETING I REKLAMA:Anna Borowiec
(dyrektor ds. marketingu)
Anna Mokrzycka
tel. 691 782 434,
mokrzycka@24wspolnota.pl**OGŁOSZENIA I REKLAMA:**Agata Badziak
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.pl

Festiwal Źródła. Pamięć. Sztuka. Dialog w Biłgoraju

Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej zaprasza na Festiwal Źródła. pamięć. sztuka. dialog, który odbędzie się w dniach 30–31 sierpnia w Miasteczku na Szlaku Kultur Kresowych w Biłgoraju.

Tematem przewodnim tegorocznej edycji są korzenie jako fundament tożsamości - indywidualnej i wspólnotowej. W programie znalazły się spotkania, koncerty i wydarzenia artystyczne, które mają inspirować do refleksji i dialogu.

Na scenie i w przestrzeni festiwalowej pojawiają się goście: Maja Komorowska, Adam Strug oraz Andrzej Stasiuk. Jedno ze spotkań zostanie poświęcone pamięci Henryka Wujca, działacza opozycji demokratycznej, społecznika i współzałożyciela Funduszu Lokalnego Ziemi Biłgorajskiej. Organizatorzy podkreślają,

**festiwal
źródła**
pamięć. dialog. sztuka.

30 – 31 sierpnia 2025
Miasteczko na Szlaku Kultur Kresowych w Biłgoraju

30 SIERPNIA - SOBOTA

12:00 spotkanie autorskie: Rafał Motman „Izba, Izba”
13:00 spotkanie autorskie: Marta Strzelecka „Ziemianki. Co panie z dworów łączyło z chłopkami”
14:00 spotkanie autorskie: Andrzej Stasiuk - „Rzeka dzieciństwa” „Przewód”
15:00 projekcja filmu Howarda Ryppe „Gimpel Gimpel wraca do Polski” oraz spotkanie z twórcą - sala Studio Jogi FLOW
17:00 „Miejsca, które staje się drogą” - spotkanie poświęcone pamięci Henryka Wujca - partner spotkania Fundusz Obywatelski im. Ludwika i Henryka Wojców
18:00 „Strug do teńca i do posłucha” - koncert Adama Struga
19:30 projekcja filmu „Dzień i Noc” oraz spotkanie z twórcami: Kasią Maciejewską i Lukaszem Maciejewskim

31 SIERPNIA - NIEDZIELA

15:30 „Co jest stąd? - o korzeniach, które kształtują wybory, twórczość i wartości” - spotkanie z tymi, którzy zabrali Biłgoraj w świat
17:00 „Szabat u Leśmiana” koncert Adama Szabata
18:00 „Jaka dziwna to rzecz - wiersz...” Maja Komorowska i Modest Ruckiński - czytają poezję Urszuli Kaziol

WSTĘP WOLNY

plakat

że inspiracją do stworzenia Festiwalu stał się właśnie życiorys Henryka Wujca, który często powtarzał, że wartości takie jak solidarność, wspólnotowość czy pracowitość wyniósł ze swojej rodzinnej wsi Podlesie koło Biłgoraja.

Natalia Račaitis



Co, gdzie, kiedy?

SIERPIEŃ
28
CZW.

godz. 13.30, **rajd rodzinny Rady Osiedla OGRODY**, Zapisy: rada-osiedla.ogrody@wp.pl do 27 sierpnia

SIERPIEŃ
29
PT.

godz. 18, **Finisaż wystawy „Moje inspiracje” Małgorzaty Rynarzewskiej**, galeria BCK Biłgoraj, wstęp wolny

SIERPIEŃ
30
SOB.

godz. 13.30, **Bezpłatne Warsztaty Rolkowe dla Dzieci**. Park Rolkarza przy ul. Targowej w Biłgoraju

Festiwal Źródła. Pamięć. Sztuka. Dialog. Miasteczko na Szlaku Kultur w Biłgoraju

godz. 19, **Śpiewanie na Polanie**, Plac przy szkole w Górecku Starym

SIERPIEŃ
31
NIEDZ.

godz. 14.30, **dożynki gminy Aleksandrów**, Dębowa Polana

godz. 13, **dożynki gminy Józefów**, rynek w Józefowie

godz. 13, **dożynki gminy Turobin**, stadion w Turobinie

godz. 13.30, **dożynki powiatowe**, plac przy UG w Potoku Górnym

R E K L A M A

Szanownemu Panu

Doktorowi
Marcinowi Łubiarzowi
wraz z Mamą

wyrazy najszczerzego współczucia
z powodu śmierci

Taty

składają

Przyjaciele z Lublina i Radomia

Biłgoraj, ul. Kochanowskiego 13
601-735-886, 697-792-780
www.planetazskla.com

ZEGAR O ŚREDNICY 60 CM

DOBRY PREZENT
NA URODZINY, IMIENINY I ŚWIĘTA

DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowa

od 15 do 50 m²

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25
602 127 870

Mieszkaniec Tarnogrodu dostał etat u prezydenta. Będzie jego doradcą

Mieszkaniec Ziemi Biłgorajskiej będzie doradzał prezydentowi Karolowi Nawrockiemu. Tomasz Obszański, szef rolniczej Solidarności z Tarnogrodu, właśnie dostał nominację i etat u prezydenta Nawrockiego.

W poniedziałek, 18 sierpnia podczas uroczystości w Pałacu Prezydenckim prezydent RP Karol Nawrocki wręczył nominacje doradcom etatowym i społecznym. Jednym z etatowych doradców został mieszkaniec Tarnogrodu, Tomasz Obszański, przewodniczący NSZZ RI „Solidarność”, związany z rolnictwem zarówno zawodowo, jak i społecznie.

Gratulacje dla Tomasza Obszańskiego złożył starosta biłgorajski, Andrzej Szarlip:

– Bardzo się cieszę, że mieszkaniec naszego powiatu znający blaski i cienie polskiego rolnictwa, człowiek zaangażowany społecznie i doświadczony został doradcą prezydenta Polski. Powiat biłgorajski ma charakter rolniczy. To w rolnictwie spora część naszych rodzin znajduje pracę i z rolnictwa ma utrzymanie. Polskie rolnictwo i polska żywność winny być marką i dać nie tylko przychody do domowych budżetów, ale i budżetu państwa. Wierzę, że obecność Tomasza Obszańskiego jako doradcy przy prezydencie Karolu Nawrockim będzie gwarancją obrony interesów polskich rolników i ich rodzin - podkreśla starosta Andrzej Szarlip.

Podczas uroczystości prezydent podkreślił, że wspólną cechą charakteryzującą nowo powołanych doradców jest ciężka praca dla Polski.

– Nosicie w sobie głęboką siłę intelektualną, siłę społeczną, umiejętność rozmowy z wieloma środowiskami. Każdy z Was jest inny i przychodzi z innego grona, a każdy z Was jest ekspertem w swojej dziedzinie i w tych życiorysach czytamy regularną, ciągłą pracę dla naszej wspólnej Rzeczypospolitej Polskiej – akcentował Nawrocki.

Eksperti rozpoczynający prace w Kancelarii Prezydenta pochodzą z różnych środowisk, reprezentują wiele branż. Nowo powołani Doradcy



Prezydent RP Karol Nawrocki wręczył nominacje doradcom etatowym i społecznym. Jednym z etatowych doradców został mieszkaniec Tarnogrodu, Tomasz Obszański, przewodniczący NSZZ RI „Solidarność”

będą zajmować się sprawami z zakresu m.in. spraw zagranicznych, ochrony zdrowia,

rolnictwa, demografii, historii i nowych technologii.

Natalia Raćaitis

Na swoich Etatowych Doradców Prezydent RP powołał:

Jarosława Bujaka
Dariusza Dudka
Piotra Głowackiego
Radosława Gruka
Pawła Gruzę
Magdalenę Hajduk
Jana Józefa Kasprzyka
Beatę Kempe
Tomasza Obszańskiego
Błażeja Pobożego
Barbarę Sochę
Krzysztofa Wacławka
Łukasza Witka

McDonald`s w Biłgoraju? Jest zgoda na budowę

Wszystko wskazuje na to, że już wkrótce mieszkańcy Biłgoraja doczekają się restauracji słynącej z hamburgerów, frytek, kawy i deserów lodowych. Sieć McDonald`s dostała pozwolenie na budowę w naszym mieście.

21 sierpnia Starostwo Powiatowe w Biłgoraju wydało pozytywną decyzję dla budowy nowego budynku gastronomicznego wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Inwestorem jest McDonald`s Polska Sp. z o.o. Inwestycja ma powstać na działce o powierzchni ok. 0,73 ha, u zbiegu ulic Janowskiej, al. Jana Pawła II i obwodnicy północnej, przy wyjeździe z Biłgoraja w kierunku Lublina, tuż przed wiaduktem.

Droga przez Radę Miasta

Kwestia lokalizacji obiektu była przedmiotem obrad Rady Miasta Biłgoraja dwukrotnie. Chodziło o sporządzenie zintegrowanego planu inwestycyjnego dla tego terenu, co umożliwiło rozpoczęcie procedur administracyjnych dla budowy nowoczesnego obiektu usługowo-



WASZE KOMENTARZE Z:



facebook.com/NOWaGazetaBiłgorajska

Slav Malek:

Zła wiadomość dla kebabów.

Janusz Sobaszek:

Dziadostwo.

Urszula Pizoń: Super pomysł.

Stefan Brzezinski:

Niech radni niezaradni sprawdzą obietnice burmistrza przed wyborami, co obiecywał??? Jakże inwestycje???

Gosia Tybulczuk:

Super inwestycja.

Aniela Nowak:

Super pomysł na miejsca pracy i można zajrzeć

raz na jakiś czas z rozsądkiem, a co więcej? Rano obudzą się emeryci i będą pisać, jaka to tragedia dla Biłgoraja.

Elżbieta Klimek:

Jestem emerytką, mam wnuki. Kiedy gdzieś wyjeżdżamy, korzystamy z takiego jedzenia, bo dzieciom to smakuje. Nie będzie problemu z emerytami, każdy będzie jadł to, co lubi. Młodzież będzie częstszym gościem, bo to i coś zje, i spotka się z przyjaciółmi, i pogada. Nie oceniajcie tak słabo emerytów, to są normalni ludzie, wy też kiedyś nimi będziecie. Pozdrawiam wszystkich

emerytów i rencistów, i młodszych też.

Marta Deto:

A czy w ogóle teraz jest gdzieś zdrowsze jedzenie?

Urszula Paluch:

Ja tego w ogóle nie jem. I nie jem, nawet jak mieliby mi zapłacić.

Aniela Nowak:

Tyje się od pustych kalorii, jak i nadmiaru cukru. Wystarczy popatrzeć na wszystkie kebab-y w mieście i te szerokie tyły tych, którzy nimi się karmią.

wo-gastronomicznego, który, jak zapewniał inwestor, miałby stworzyć około 50 miejsc pracy. Radni ostatecznie jednogłośnie wyrazili zgodę, mimo że w dyskusji pojawiały się wątpliwości. Plan obejmuje obszar przeznaczony pod usługi, drogę dojazdową oraz teren zieleni urządzonej. Jak podkreślały władze miasta, realizacja inwestycji nie będzie obciążać finansów publicznych – koszty ponosi in-

westor, a gmina może liczyć na wzrost wpływów z podatków od gruntu i budowli.

Nowy punkt na mapie Biłgoraja

Z dokumentacji wynika, że kubatura budynku wyniesie ponad 2400 m³, a w restauracji powstanie około 50 miejsc pracy. Obiekt ma być miejscem spotkań dla rodzin, młodzieży i osób po-

dróżujących, wzbogacając ofertę gastronomiczną Biłgoraja. Choć decyzja starosty nie jest jeszcze prawomocna, wszystko wskazuje na to, że już wkrótce mieszkańcy Biłgoraja doczekają się restauracji słynącej z hamburgerów, frytek, kawy i deserów lodowych.

Natalia Raćaitis

Muzeum w Osuchach szuka pamiątek po partyzantach

Pierwsza wystawa już działa, ale muzeum w Osuchach chce więcej. Szukają przedmiotów i wspomnień, które pomogą ocalić historię partyzantów walczących na Ziemi Biłgorajskiej.

9 czerwca rozpoczął działalność wystawienniczą nowy oddział Muzeum Ziemi Biłgorajskiej. - Muzeum Partyzantów Polskich Osuchy 44. Pierwsza wystawa czasowa już przyciąga odwiedzających, a obecnie trwają intensywne przygotowania do stworzenia ekspozycji stałej.

Placówka ma upamiętniać wydarzenia związane z największą bitwą partyzancką II wojny światowej w Polsce i codzienne życie walczących w lasach oddziałów.

– Chcemy nie tylko opowiadać historię, ale także oddać atmosferę tamtych czasów, w których nasi przodkowie stali się bohaterami – podkreślają przedstawiciele muzeum.

Apel do mieszkańców

Muzeum zwraca się do mieszkańców regionu i wszystkich osób związanych z Zamojszczyzną z apelem o pomoc w kompletowaniu

zbiorów. Poszukiwane są wszelkie pamiątki związane z działalnością partyzantów:

- dokumenty, fotografie, listy i pamiątki,
- broń, militaria, elementy umundurowania i oporządzenia,
- przedmioty codziennego użytku, które towarzyszyły żołnierzom w walce i życiu obozowym.

Cenne są również wspomnienia, relacje rodzinne oraz informacje o miejscach, które wymagają utrwalenia i zachowania w pamięci.

Wspólne dziedzictwo

Przedmioty można przekazywać zarówno w formie darowizny, jak i sprzedaży. Jak podkreśla muzeum, każdy eksponat, nawet drobny, może mieć ogromne znaczenie w budowaniu obrazu życia partyzanckiego na Zamojszczyźnie.

Szczegółowe informacje o sposobie przekazania pamiątek dostępne są na stronie internetowej Muzeum Ziemi Biłgorajskiej. Organizatorzy dziękują za wszelką pomoc i zaangażowanie w zachowanie wspólnego dziedzictwa historycznego dla przyszłych pokoleń.

Natalia Raćaitis

Nowy radny przeważył szalę. Rada Gminy Biłgoraj odrzuciła projekt spółdzielni energetycznej

GMINA BIŁGORAJ:

Układ sił w Radzie Gminy Biłgoraj po wyborach uzupełniających zmienił się w lipcu nieznacznie, ale znacząco. Nowy radny Tomasz Adamek, już przy pierwszym ważnym głosowaniu przesądził o losach głośnego projektu wójta dotyczącego utworzenia spółdzielni energetycznej „EKOGRMINA”.

Wójt: „To szansa na oszczędności” Podczas lipcowej sesji rady gminy Biłgoraj wójt Dariusz Świerczyński przekonywał radnych, że utworzenie spółdzielni energetycznej to sposób na optymalizację kosztów energii w gminie. Jak podkreślał, dzięki bilansowaniu nadwyżek z instalacji OZE w różnych obiektach (np. szkoły, stacje wodociągowe), gmina mogłaby zaoszczędzić nawet 300 tys. zł rocznie.

- To nie jest spółka, która ma zarabiać, ale forma oszczędności. Tajemnicą spółdzielni jest

to, że zarabiamy na dystrybucji – tłumaczył. Wskazywał przykład: prąd wyprodukowany latem w szkole w Smółsku mógłby zasilać stację w Dąbrowicy. Brzmiało to jak scenariusz samorządowej rewolucji energetycznej.

Radni: Pytania bez odpowiedzi Propozycja wójta spotkała się jednak z falą wątpliwości. Radny Jan Majewski wskazywał na brak pełnych danych i ryzyko związane z kosztem obsługi projektu. Bo, jak mówił radny Majewski, „panu, który oferuje prowadzenie spółdzielni, trzeba zapłacić 80 tys. zł rocznie za prowadzenie projektu”. – Aby podejmować decyzje w oparciu o fakty, trzeba spojrzeć realnie na liczby. Twierdzenie, że przystąpienie gminy do spółdzielni obniży zapotrzebowanie na energię, jest błędne. Koszty globalne mogą się zmniejszyć, ale zapotrzebowanie gminy pozostaje takie samo. Nasza gmina produkuje obecnie zaledwie 153 kW energii - to równowartość energii produkowanej przez około 15 gospodarstw domowych posiadających instalację foto-



Dariusz Świerczyński
wójt gminy Biłgoraj
Dzięki spółdzielni gmina
mogłaby zaoszczędzić nawet
300 tys. zł rocznie

**Majewski: panu, który oferuje
prowadzenie spółdzielni, trzeba
zapłacić 80 tys. zł rocznie za
prowadzenie projektu**

woltaiczną na starych zasadach. Tymczasem całkowite potrzeby gminy sięgają 1,2 miliona kW. Na czym więc oparty jest pomysł „genialnych oszczędności”? Na tym, że część opłat, które zwykle trafiają do PGE, miałyby zostać w spółdzielni. Nie mamy jednak żadnej gwarancji, że opłaty, które pozostają, nie wzrosną. I tak naprawdę nie mamy wpływu na ceny energii. Przystępując do spółdzielni, gmina nie kontroluje cen ani ryzyka finansowego - zauważa radny Majewski.

Z kolei radny Andrzej Kiesz

podkreślał, że nie otrzymał odpowiedzi na pytanie o odpowiedzialność osób prowadzących spółdzielnię za ewentualne błędne decyzje. – Dysponujemy pieniędzmi mieszkańców i odpowiadamy za nie. Nie możemy ich ryzykować w ciemno – mówił. Wynik głosowania przesądził Adamek Ostatecznie, w głosowaniu nad uchwałą, projekt poparło 7 radnych, a 8 było przeciw. Decydujący głos oddał właśnie Tomasz Adamek, nowy radny, który opowiedział się po stronie sceptyków tworzenia



Jan Majewski
radny

PGE jest monopolistą. My nie uzyskaliśmy gwarancji, że te opłaty, które zostają, nie wzrosną. Nie my o tym decydujemy, tylko PGE! My przystępując do spółdzielni, nie mamy wpływu na ceny energii.



Andrzej Kiesz
radny

My, jako radni, naszymi głosami, dysponujemy pieniędzmi mieszkańców. A nie uzyskaliśmy żadnej odpowiedzi na pytanie, jakie konsekwencje poniesie właściciel spółdzielni, jeśli będzie nimi źle gospodarował. Przed głosowaniem chcemy rozwiania wszelkich wątpliwości.

spółdzielni. To wyraźny sygnał, że jego obecność może w kolejnych miesiącach istotnie wpłynąć na losy propozycji wójta.

Sprawa wróci na sesję Mimo porażki wójt nie rezygnuje z po-

mysłu. Projekt uchwały o przystąpieniu do spółdzielni energetycznej ponownie znalazł się w porządku obrad najbliższej sesji zaplanowanej na 28 sierpnia.

Natalia Račaitis

Kto pokieruje szkołą w Turobinie? Wojewoda interweniuje

Wojewoda lubelski Krzysztof Komorski wydał rozstrzygnięcie nadzorcze, w którym stwierdził nieważność zarządzenia burmistrza Turobina dotyczącego powierzenia obowiązków dyrektora Zespołu Szkół w Turobinie. Od ponad roku, pomimo ogłaszanych konkursów, nie wybrano dyrektora szkoły.

**Wojewoda unieważnił
zarządzenie burmistrza
Turobina w sprawie
dyrektora szkoły**

Sprawa dotyczy zarządzenia z 24 czerwca, na mocy którego burmistrz powierzył Justynie Brzozowskiej pełnienie obowiązków dyrektora szkoły od 1 lipca do 31 sierpnia br.

Problem wynika z faktu, że od ponad roku, pomimo ogła-

szanych konkursów, nie wyłoniono dyrektora Zespołu Szkół w Turobinie. Dlatego we wrześniu 2024 burmistrz Andrzej Kozina wydał rozporządzenie, w którym powierzył obowiązki Justynie Brzozowskiej.

W czerwcu burmistrz ogłosił kolejny konkurs, ale na początku lipca komisja konkursowa poinformowała, że kandydata nie wyłoniono. Burmistrz wydał więc kolejne zarządzenie, w którym na kolejne dwa miesiące powierzył kierowanie szkołą Justynie Brzozowskiej. To zarządzenie unieważnił jednak wojewoda lubelski.

Dlaczego decyzja została uchylona? Wojewoda uznał, że zarządzenie narusza przepisy ustawy Prawo Oświatowe, które jasno określają, iż powierzenie obowiązków dyrektora szkoły w trybie tymczasowym może trwać maksymalnie 10 miesięcy.

Tymczasem ta sama osoba pełniła już funkcję dyrektora na podstawie wcześniejszych decyzji burmistrza od września 2024 do czerwca br., czyli



przez pełne 10 miesięcy. Kolejne powierzenie obowiązków na lipiec i sierpień było więc sprzeczne z prawem.

W uzasadnieniu wojewoda powołał się także na orzecznictwo sądów administracyjnych, podkreślając, że powierzenie obowiązków dyrektora ma charakter wyjątkowy i nie

może być przedłużane ponad ustawowy limit. Jak wskazano: „Przedłużanie stanu tymczasowości oznacza próbę obejścia prawa i prowadzi do sytuacji, w której szkoła de facto pozostaje bez pełnoprawnego dyrektora”.

Dlaczego nie mogą wybrać dyrektora? Rozstrzygnięcie

wojewody oznacza, że zarządzenie burmistrza Turobina w sprawie obsady stanowiska dyrektora Zespołu Szkół w Turobinie jest nieważne. Gmina ma obowiązek rozstrzygnąć kwestię kierowania szkołą zgodnie z procedurami przewidzianymi w ustawie, czyli przede wszystkim poprzez kon-

kurs na stanowisko dyrektora.

Andrzej Kozina, burmistrz Turobina tłumaczy, że konkurs był ogłaszany, ale to piętnastoosobowa komisja, w skład której wchodzi przedstawiciele gminy, rady rodziców, rady pedagogicznej, kuratorium i związków zawodowych, nie wybrała dyrektora.

- Konkurs został nierozstrzygnięty, na początku września odbędzie się kolejny konkurs. Powodem niewybrania dyrektora jest zbyt niska liczba punktów zdobytej przez kandydatów - tłumaczy burmistrz Kozina

Co dalej?

W związku z decyzją wojewody, burmistrz wydał kolejne rozporządzenie, na mocy którego, do czasu rozstrzygnięcia konkursu, powierzył kierowanie szkołą obecnej wicedyrektor ZS w Turobinie, Annie Biziorek.

Natalia Račaitis

BIL

Bezpieczeństwo na drodze: wspólna inicjatywa powiatu biłgorajskiego i Autodromu Biłgoraj

Coraz większa popularność hulajnóg elektrycznych i rowerów z napędem elektrycznym sprawia, że temat bezpieczeństwa niechronionych uczestników ruchu drogowego staje się priorytetem. Powiat biłgorajski i Autodrom Biłgoraj, przy wsparciu służb oraz instytucji, przygotowują działania edukacyjne skierowane przede wszystkim do dzieci i młodzieży.

22 sierpnia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju odbyło się spotkanie, w którym udział wzięli m.in. wicestarosta Beata Strzałka, prezes Autodromu Biłgoraj Jarosław Bury oraz przedstawiciele policji i Państwowej



22 sierpnia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju odbyło się spotkanie, którego celem było wypracowanie propozycji działań mających poprawić bezpieczeństwo użytkowników hulajnóg, rowerów elektrycznych oraz innych urządzeń wspomagających ruch

Straży Pożarnej. Celem narady było wypracowanie propozycji działań mających poprawić bezpieczeństwo użytkowników hulajnóg, rowerów elektrycznych oraz innych urządzeń wspomagających ruch.

Głównymi adresatami naszych działań będą dzieci, młodzież oraz ich opiekunowie. Nie zapominamy jednak o wszystkich użytkownikach tego rodzaju pojazdów, a także pieszych, którzy współdzielą przestrzeń drogową – podkreśla wicestarosta Beata Strzałka.

Z kolei Jarosław Bury zaznacza, że edukacja w tym obszarze jest niezwykle ważna. – Kierujący pojazdami elektrycznymi muszą być świadomi zasad współdzielenia infrastruktury z innymi użytkownikami dróg. Jednocześnie sami pozostają

niechronionymi uczestnikami ruchu, a dynamiczny rozwój technologii napędów sprawia, że narażeni są na nowe zagrożenia – zauważa prezes Autodromu Biłgoraj.

Podczas rozmów poruszono także kwestie bezpieczeństwa pożarowego związane z ładowaniem i eksploatacją urządzeń elektrycznych w domach oraz przestrzeni publicznej. Ustalono również potrzebę współpracy z Wojewódzkimi Ośrodkami Ruchu Drogowego.

Planowane działania edukacyjne poprzedzi ankieta skierowana do szkół. Jej wyniki pomogą dopasować program do realnych potrzeb młodych użytkowników i ich opiekunów.

Gwieździsty Rajd rowerowy na Wzgórzu Polak. Tak łączy się sport, historię i integrację

162. rocznica zwycięskiej bitwy Powstania Styczniowego pod Panasówką stanie się okazją do wyjątkowego wydarzenia. Już wkrótce rowerzyści z całego regionu spotkają się na Wzgórzu Polak, by wspólnie uczcić pamięć powstańców, a jednocześnie aktywnie spędzić czas na trasach Roztocza i Puszczy Solskiej.

Raid odbędzie się w formule zlotu gwieździstego. Grupy cyklistów wyruszą tego samego dnia z Biłgoraja, Józefowa, Radecznicy, Szczubieszyna, Tereszpola, Zwierzynicy i Zamościa, by po przejechaniu kilkudziesięciu kilometrów, głównie leśnymi i polnymi drogami, spotkać się we wspólnym miejscu, w rejonie Wzgórza Polak koło Panasówki.

Na uczestników będzie



czekał posiłek, chwila odpoczynku oraz część historyczno-patriotyczna. Zaplanowano złożenie kwiatów i zapalenie znicza przy pamiątkowym obelisku oraz prezentację obo-

zowiska powstańczego przygotowaną przez Biłgorajskie Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych. Wieczorem, przy ognisku, odbędzie się wspólne śpiewanie piosenek

turystycznych.

Organizatorzy podkreślają, że raid ma kilka celów. To nie tylko uczczenie bohaterów Powstania Styczniowego, ale także popularyzacja turystyki rowerowej oraz promocja walorów przyrodniczych i kulturowych Roztocza. Wydarzenie ma również integrować lokalną społeczność, stowarzyszenia i instytucje wspierające aktywne formy wypoczynku.

Dla mniej doświadczonych cyklistów przewidziano krótsze, rodzinne trasy – m.in. z Tereszpola. Uczestnicy w zależności od miejsca startu pokonają od kilkunastu do ponad 30 kilometrów, a następnie w sposób zorganizowany lub indywidualnie wrócą do swoich miejscowości.

Raid rowerowy na Wzgórze Polak to propozycja zarówno dla miłośników sportu, jak i osób, które chcą w wyjątkowy sposób połączyć aktywność fizyczną z lekcją historii i wspólnym świętowaniem.

Natalia Raćkaitis

Kasa na sport dla seniorów. I to całkiem spora

Bardzo dobra informacja dotarła do seniorów miasta i powiatu biłgorajskiego. Biłgorajski Uniwersytet Trzeciego Wieku otrzyma blisko 40 tys. zł z Fundacji Lotto z programu Aktywny Senior.

Środki finansowe będą przeznaczone na organizację zajęć sportowych na powiatowej krytej pływalni oraz na boisku przy ulicy Cegielnianej - czyli na obiektach Powiatowego Centrum Sportu w Biłgoraju.

Seniorzy już aktywnie ćwiczą pod okiem specjalistów, a teraz dzięki wsparciu Ministerstwa Sportu i Turystyki RP będą mogli realizować zajęcia bezpłatnie.

Możemy z dumą poinformować, że dzięki współpracy Biłgorajskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku i pracowników Powiatowego Centrum Sportu w Biłgoraju wspólna inicjatywa przyniosła pozytywne rozstrzygnięcie. Nasza jednostka realizuje już projekt zewnętrzny w postaci bezpłatnych zajęć sportowych dla dzieci w ramach programu Aktywna Szkoła - Aktywny As. Teraz przed nami kolejne wyzwanie – realizacja projek-

tu Aktywny Senior - podkreśla Stanisław Cieślak, dyrektor Powiatowego Centrum Sportu w Biłgoraju.

Władze powiatu podkreślają, że projekt ten doskonale łączy dotychczasowe działania na rzecz seniorów z nowymi możliwościami aktywności fizycznej dla starszych mieszkańców. – Realizując projekty dla młodszych, takie jak Aktywna Szkoła - Aktywny As, staramy się tworzyć warunki, by nasze obiekty były dostępne w różnym wymiarze wiekowym i różnymi formami aktywności. Teraz przyszedł czas na seniorów, a my cieszymy się, że mogą oni korzystać z bezpłatnych zajęć w atrakcyjnych lokalizacjach Biłgoraja - mówi Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski.

Dzięki tej współpracy seniorzy Biłgoraja i powiatu zyskają stały dostęp do zajęć sportowych pod opieką specjalistów, na nowoczesnych obiektach i bez ponoszenia kosztów. Wierzymy, że projekt Aktywny Senior przyczyni się do poprawy jakości życia seniorów, wzmocni ich zdrowie fizyczne i psychiczne oraz wzmocni więzi społeczne.

Natalia Raćkaitis

Grali dla Oliwierka. Zebrali piękną sumę

Ponad 7,5 tys. zł udało się zebrać podczas Charytatywnego Turnieju Piłki Nożnej, który odbył się 24 sierpnia br. na obiektach Powiatowego Centrum Sportu. Całkowity

dochód został przeznaczony na wsparcie Oliwierka Faluszewskiego.

-Serdecznie dziękujemy wszystkim zawodnikom, kibicom, organizatorom oraz

darczyńcom – to dzięki Wam udało się stworzyć tak piękne wydarzenie pełne uśmiechu i nadziei. Pamiętajmy, że dobro wraca!- przekazali organizatorzy imprezy.

Natalia Raćkaitis

Odszedł Szczepan Łubiarz. Był pedagogiem i dyrektorem cenionym w całym powiecie

Społeczność Biłgoraja z głębokim smutkiem przyjęła wiadomość o śmierci Szczepana Łubiarza, dyrektora Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Biłgoraju, który odszedł w niedzielę, 17 sierpnia po długiej i ciężkiej chorobie. Miał 58 lat.

W niedzielę, 17 sierpnia po ciężkiej chorobie zmarł Szczepan Łubiarz, wieloletni dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Biłgoraju, pedagog i doradca zawodowy, który przez lata wspierał młodzież i rodziny z terenu całego powiatu biłgorajskiego.

Pedagog z powołania

Szczepan Łubiarz przez wiele lat kierował biłgorajską Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną, a wcześniej związany był z Wioską Dziecięcą SOS. Swoje życie zawodowe poświęcił pracy z dziećmi i młodzieżą; prowadził zajęcia grupowe przygotowujące uczniów



do wyboru ścieżki kształcenia i planowania kariery zawodowej, wykonywał badania predyspozycji, wspierał uczniów z trudnościami w nauce, a także zajmował się diagnozą i kwalifikowaniem dzieci

do odpowiednich form kształcenia specjalnego.

– Żegnamy dziś człowieka, który poprzez swoją pracę, poprzez swoje zaangażowanie i poprzez swoje trwanie na posterunku, za-

wsze służył drugiemu człowiekowi. Żegnamy człowieka skromnego, który dawał przykład innym. Żegnamy wyjątkowego człowieka, który zawsze pochylał się nad innymi – podkreślał podczas uroczystości pogrzebowych starosta biłgorajski Andrzej Szarlip.

Wdzięczna pamięć

Pogrzeb Szczepana Łubiarza zgromadził rodzinę, przyjaciół, sąsiadów, współpracowników, a także przedstawicieli władz samorządowych oraz środowisk oświatowych. Msza święta pogrzebowa została odprawiona 20 sierpnia w parafii św. Jana Pawła II w Biłgoraju. Szczepan Łubiarz spoczął na cmentarzu-lapidarium przy ul. Lubelskiej w Biłgoraju. Pozostanie w pamięci jako człowiek oddany pracy i drugiemu człowiekowi, dyrektor, nauczyciel, a przede wszystkim mąż, ojciec i przyjaciel.

Natalia Raćaitis

Nie żyje Andrzej Sagan. Były piłkarz Łady



Nie żyje były piłkarz Łady i założyciel piłkarskiej szkoły przy OSiR Biłgoraj, Andrzej Sagan. Informację o jego śmierci przekazała społeczność Łady.

Informację o śmierci Andrzeja Sagana i kondolencje przekazał w mediach społecznościowych klub Łada Biłgoraj 1945.

- Z przykrością informujemy, że w wieku 83 lat zmarł były piłkarz naszego klubu Andrzej Sagan. W 2000 roku założył piłkar-

ską szkołę przy OSiR Biłgoraj, gdzie z pasją i zaangażowaniem przez lata wychowywał kolejne pokolenia młodych piłkarzy w naszym mieście. Rodzinie i Bliskim składamy najszersze wyrazy współczucia - przekazał Zarząd, zawodnicy oraz społeczność Klubu Sportowego Łada Biłgoraj.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się w piątek, 23 sierpnia w Kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Biłgoraju.

Natalia Raćaitis

Nie żyje wieloletni radny i sołtys Franciszek Jagiełło

HEDWIŻYN: 15 sierpnia zmarł wieloletni sołtys i radny gminy Biłgoraj, Stanisław Franciszek Jagiełło.

Śp. Stanisław Franciszek Jagiełło przez wiele lat angażował się w życie publiczne swojej małej ojczyzny. W latach 1994–2004 pełnił funkcję sołtysa Hedwiżyna, z oddaniem dbając o sprawy mieszkańców. Był także radnym

gminy Biłgoraj przez cztery kadencje w latach 1990–2006, aktywnie uczestnicząc w rozwoju i podejmowaniu decyzji ważnych dla lokalnej społeczności. Jako człowiek oddany sprawom publicznym, cieszył się szacunkiem i zaufaniem mieszkańców. W pamięci wielu pozostanie jako osoba pracowita, odpowiedzialna i zawsze gotowa do działania na rzecz wspólnoty. Hołd Zmarłemu oddali m.in. wójt gminy

Biłgoraj Dariusz Świerczyński z pracownikami Urzędu Gminy oraz przewodniczący Rady Gminy Biłgoraj Dariusz Chojna wraz z radnymi, podkreślając jego zasługi i zaangażowanie w życie społeczne.

Msza św. pogrzebowa została odprawiona 19 sierpnia w kościele pw. Św. Jadwigi Śląskiej w Hedwiżynie.

Natalia Raćaitis



**ZNAJDŹ
NAS NA**

facebook®

Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej



Maria Przytuła

70 l., zmarła 21 sierpnia

Henryka Mizura

83 l., zmarła 20 sierpnia

Maria Grygiel

85 l., zmarła 11 sierpnia



Zbigniew Adam Ciosmak

56 l., zmarł 19 sierpnia

REKLAMA

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE
NA CMENTARZU
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,
www.bmsurma.com.pl

Sceny grozy w domu na Ziemi Biłgorajskiej. Osiem osób w ogromnym niebezpieczeństwie

Ogromne zagrożenie dla zdrowia i życia ośmiu osób śpiących w domu, w tym dwójki małych dzieci, spowodował pijany 33-latek, który próbował podpalić śpiącego ojca.

Biłgorajska policja przekazała, że do scen grozy doszło w nocy z 13 na 14 sierpnia w gminie Obsza. Dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał zgłoszenie, z którego wynikało, że mieszkaniec domu jednorodzinnego podpalił łóżko, na którym spał

jego ojciec.

- Natychmiast na miejsce zostali skierowani policjanci. Wstępne ustalenia mundurowych wskazywały na to, że 33-latek wstał w nocy i podpalił wersalkę, na której spał jego ojciec. Na szczęście starszy mężczyzna obudził się, czując ogień w okolicach stóp i zdołał ugasić pożar - relacjonuje starszy aspirant Joanna Klimek.

W trakcie pożaru doszło do emisji dużych ilości tlenu, co spowodowało zagrożenie dla zdrowia i życia ośmiu osób śpiących w domu, w tym dwójki małych dzieci. Ponadto, jak ustalili policjanci, 33-latek od dawna znęcał się fizycznie i psychicznie nad swoim ojcem.



Wstępne ustalenia mundurowych wskazywały na to, że 33-latek wstał w nocy i podpalił wersalkę, na której spał jego ojciec

33-latek od dawna znęcał się fizycznie i psychicznie nad swoim ojcem

Mężczyzna został tymczasowo aresztowany na okres trzech miesięcy. Grozi mu dożywocie

Areszt i zarzuty

Mężczyzna został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. W chwili zatrzymania był nietrzeźwy, miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty znęcania się nad ojcem, usiłowania zabójstwa oraz spowodowania zdarzenia zagrożającego zdrowiu i życiu wielu osób.

W sobotę decyzją Sądu Rejonowego w Biłgoraju mężczyzna został tymczasowo aresztowany na okres trzech miesięcy. Za popełnione czyny grozi mu kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności.

Natalia Raćaitis

Atak nożownika w Biłgoraju. Sprawca zatrzymany

37-latek zaatakował w Biłgoraju kolegę nożem i uciekł. Jest już w rękach policji.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w sobotnie popołudnie 16 sierpnia na jednym z osiedli mieszkaniowych w Biłgoraju.

- Skierowani na miejsce policjanci wstępnie ustalili, że 37-letni mieszkaniec Biłgoraja zaatakował znajomego, raniąc

go nożem w rękę. Po ataku mężczyzna uciekł, jednak w wyniku czynności podjętych przez mundurowych został zatrzymany i trafił do policyjnej celi. Ranny 46-latek został przetransportowany do szpitala, gdzie udzielono mu pomocy - przekazała starszy aspirant Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju.

Ponadto w toku prowadzonych czynności policjanci ustalili, że 37-latek kilka godzin przed zdarzeniem zaatakował i pobił

innego znajomego.

Mężczyzna w chwili zatrzymania był pijany, miał w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu. Trafił do policyjnej celi. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty. Odpowie za groźby karalne oraz spowodowaniu średniego lub lekkiego uszczerbku na zdrowiu. Ponieważ czynów tych dopuścił się w warunkach recydywy, grozi mu kara nawet do 4,5 roku pozbawienia wolności.

Natalia Raćaitis

Mężczyzna w chwili zatrzymania był pijany, miał w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu

37-letni mieszkaniec Biłgoraja zaatakował znajomego, raniąc go nożem w rękę. Po ataku mężczyzna uciekł, jednak w wyniku czynności podjętych przez mundurowych został zatrzymany i trafił do policyjnej celi



Groźne zderzenie w Tereszkopolu. Kierowca w szpitalu



Kierujący Oplem mieszkaniec gminy Tereszkopol wykonując manewr skrętu w lewo, nie ustąpił pierwszeństwa jadącemu z przeciwka mieszkańcowi Polic

W piątek, 22 sierpnia doszło do groźnego zderzenia dwóch aut w Tereszkopolu-Zaorendzie. Na miejsce wezwano służby.

Policja zgłoszenie o zderzeniu

dwóch aut w gminie Tereszkopol otrzymała w piątek po południu. Na miejsce skierowano policję, straż pożarną i pogotowie.

Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że kierujący Oplem mieszkaniec gminy Tere-

szkol, wykonując manewr skrętu w lewo, nie ustąpił pierwszeństwa jadącemu z przeciwka mieszkańcowi Polic, który kierował Fordem.

W wyniku zderzenia kierujący oplem został przetransportowany do szpitala.

Natalia Raćaitis

Duży pożar na Ziemi Biłgorajskiej. W akcji siedem zastępów

W środę, 20 sierpnia wieczorem w Lipowcu Starym (gm. Księżpol) wybuchł pożar tartaku. Z ogniem przez blisko dwie godziny walczyło 34 strażaków.

W środę, 20 sierpnia wieczorem służby otrzymały zgłoszenie o pożarze w zakładzie produkcji drewna w miejscowości Lipowiec Stary w gminie Księżpol. Ogień pojawił się około godz. 20.50.

- Na miejsce zadyspono-

wano siedem zastępów straży pożarnej - trzy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Biłgoraju oraz cztery z okolicznych jednostek OSP. Łącznie z żywiołem walczyło 34 strażaków. Działania gaśnicze trwały blisko dwie godziny - przekazał dyżurny kierowania ruchem PSP Biłgoraj. Na miejscu pracowała również policja. Spaleniu uległo wyposażenie zakładu, w tym maszyny i urządzenia.

Natalia Raćaitis

Kobieta potrącona na przejściu dla pieszych

TARNOGRÓD: W piątek, 22 sierpnia doszło do groźnego wypadku. Kierowca ciężarówki potrącił kobietę przechodzącą przez oznakowane przejście.

Do zdarzenia doszło na ulicy 1 Maja w Tarnogrodzie. Na miejsce wezwano policję i pogotowie.

Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że kierujący ciężarówką Nissanem potrącił kobietę, która przechodziła przez przejście dla pieszych, prowadząc rower.

Na szczęście kobieta nie odniosła obrażeń. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję, a kierowca ciężarówki otrzymał mandat.

nr



INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

„ETNOTRENDY 2025”.

Biłgorajski akcent w sercu stolicy

W dniach 9 i 10 sierpnia przed gmachem Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi w Warszawie odbyło się wydarzenie kulturalne pn. „ETNOTRENDY 2025”, pokaz polskich strojów ludowych z różnych regionów kraju. Wydarzenie, które zgromadziło miłośników tradycji, folkloru i rzemiosła artystycznego, było nie tylko pokazem mody, lecz także podróżą przez historię i kulturę polskiej wsi.

Wśród uczestników na zaproszenie Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi obecni byli również przedstawiciele gminy Biłgoraj, którzy zaprezentowali unikatowy strój biłgorajski – jeden z najbardziej archaicznych i rozpoznawalnych w Polsce. Strój przyciągał uwagę spacerujących jak i publiczności.

Strój biłgorajski to ubiór bardzo skromny, o prostych archaicznych krojach i niemal w całości wykonany z tkanin samodziiałowych. Ogólnie w ubiorze tym dominują dwie podstawowe barwy: w stroju męskim są to biel i brąz, w kobiecym – biel. Zdobienia mają przede wszystkim kolor czerwony, czarny i niebieski.

Na bardzo skromny ubiór męski składała się płócienna koszula ozdobiona prostym haftem krzyżykowym, lniane spodnie, sukienka sukmana lniana albo konopna, płótnianka, czapka (gamerka) obszyta welnianym granatowym sznureczkiem i ozdobiona pomponami w tym samym kolorze, a latem – kapelusz słomiany. Ubiór uzupełniały chodaki ze skóry wołowej oraz – noszone przez najzamożniejszych – buty tzw. tyszowiaki, a ponadto skórzany pas i torba.

Biłgorajski strój kobiecy miał charakter archaiczny i niepowtarzalny. Tworzyły go: koszula o kroju przyramkowym, zakładana na nią spódnica oraz osłaniająca ją płócienna zapaska

z ozdobnym haftem. Najbardziej skomplikowany w tym ubiorze był przystroj głowy. U mężatki składał się z czepka rozpiętego na drewnianej obręczy (tzw. chamełka), którą otaczał pas płótna (zatyczka). Na niego zakładano płat tkaniny zwany rańtuchem.

Panny chodziły zwykle z odkrytą głową, przy okazjach szczególnie uroczystych, i jako panny młode, zakładały wianek. Bardzo cennym uzupełnieniem stroju damskiego były korale prawdziwe. Szczególnie ceniono sobie naszyjniki z prawie kulistych paciorków z koralu o barwie różowej.

- Strój biłgorajski to nasza duma. Nosimy ze sobą dziedzictwo naszych przodków i chcemy, by kolejne pokolenia знаły i pielęgnowały te tradycje – podkreśla wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński.



Oprócz prezentacji ubiorów z różnych regionów Polski w programie znalazły się także panele dyskusyjne, pokazy rękodzieła, degustacje regionalnych potraw oraz koncerty zespołów folklorystycznych. Organizatorzy podkreślali, że celem wydarzenia jest ocalenie od zapomnienia bogactwa polskiej kultury ludowej i pokazanie, że tradycyjne wzory mogą inspirować również współczesnych projektantów.

Pokaz w Narodowym Instytucie Kultury i Dziedzictwa Wsi był częścią szerszego cyklu wydarzeń promujących regionalne dziedzictwo, a udział gminy Biłgoraj stanowił istotny element programu – potwierdzając, że kultura Ziemi Biłgorajskiej wciąż żyje i ma się dobrze.



Wójt Dariusz Świerczyński na obchodach Święta Wojska Polskiego w Poniatowej

15 sierpnia, na zaproszenie Dowódcy 18 Brygady Zmotoryzowanej płk. Zbigniewa Padyjaska, wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński wraz z wiceprzewodniczącym Rady Gminy Tomaszem Burym wzięli udział w uroczystych obchodach Święta Wojska Polskiego w Dowództwie 18 Brygady Zmotoryzowanej w Poniatowej.

Uroczystości rozpoczęła **Msza święta w intencji Ojczyzny**, która zgromadziła żołnierzy, przedstawicieli władz samorządowych oraz mieszkańców regionu.

Obecność wójta i delegacji gminy Biłgoraj podczas tego wydarzenia była nie tylko wyrazem **szacunku dla Wojska Polskiego**, ale również kolejną okazją do rozmów dotyczących przyszłości współpracy. Wójt od ponad roku prowadzi bowiem rozmowy z przedstawicielami 18 Brygady Zmotoryzowanej na temat **lokalizacji oddziałów wojskowych na terenie naszej gminy**.

Jak podkreśla Dariusz Świerczyński, obecność Wojska Polskiego w gminie Biłgoraj miałaby ogromne znaczenie – zarówno dla **bezpieczeństwa mieszkańców w tych trudnych czasach**, jak i dla **rozwoju gospodarczego regionu**.

Podczas uroczystości Wójt w imieniu mieszkańców gminy Biłgoraj przekazał na ręce płk. Zbigniewa Padyjaska **serdeczne życzenia i podziękowania dla wszystkich żołnierzy** za ich ofiarną służbę na rzecz Ojczyzny.



Obecność wójta i delegacji gminy Biłgoraj podczas tego wydarzenia była nie tylko wyrazem szacunku dla Wojska Polskiego, ale również kolejną okazją do rozmów dotyczących przyszłości współpracy. Wójt od ponad roku prowadzi bowiem rozmowy z przedstawicielami 18 Brygady Zmotoryzowanej na temat lokalizacji oddziałów wojskowych na terenie naszej gminy



Modernizacja osiedla Nadstawna: wielka inwestycja drogowa nabiera tempa

Na osiedlu Nadstawna w Biłgoraju trwają intensywne prace przy jednej z najważniejszych inwestycji ostatnich lat. Od przekazania placu budowy 20 listopada ubiegłego roku, wykonawca systematycznie realizuje projekt modernizacji ulicy Stefana Knappa oraz budowy zupełnie nowej drogi - ulicy I.B. Singera. Ta kompleksowa inwestycja, o wartości ponad 15,4 miliona złotych, ma na celu stworzenie nowoczesnej infrastruktury drogowej, która znacząco poprawi komfort życia mieszkańców tej części miasta.

Projekt obejmuje przebudowę i budowę dróg gminnych o łącznej długości około 900 metrów, wraz z towarzyszącą infrastrukturą. To nie tylko nowe nawierzchnie, ale także kanalizacja deszczowa z odprowadzeniem wód do nowoczesnego zbiornika retencyjno-odparowującego, przebudowa sieci sanitarnej i ciepłowniczej, budowa wodociągu oraz kompletne oświetlenie uliczne z dedykowanym doświetleniem przejść dla pieszych.

Szczególnie istotnym elementem inwestycji jest przebudowa ulicy Stefana Knappa na odcinku około 180 metrów od ulicy Nadstawnej do ulicy Strażackiej. Mieszkańcy zyskają tu bitumiczną nawierzchnię jezdni, lewostronny chodnik z kostki betonowej o szerokości od 2,3 do 2,7 metra oraz miejsca parkingowe do wzdłużnego i poprzecznego postoju wykonane z płyt ażurowych i kostki betonowej. Kluczowym elementem będzie także nowy kanał deszczowy o średnicy 800 milimetrów, który usprawni odpływ wód opadowych z przeciążonej dotychczas kanalizacji przy skrzyżowaniu ulic Cegielnianej, Długiej i Kościuszki.

Zupełnie nowym elementem krajobrazu osiedla będzie ulica I.B. Singera, która połączy ulicę Berka Joselewicza z ulicą Dąbrowskiego na długości prawie 584 metrów. Ta trasa zostanie wyposażona w kostkowo-betonową nawierzchnię wielomodułową oraz prawostronną drogę pieszo-rowerową o szerokości 3,5 metra. Mieszkańcy będą mogli korzystać z miejsc parkingowych po obu stronach drogi, a bezpieczeństwo zapewni nowoczesne oświetlenie LED.

Finansowanie tej inwestycji zostało zabezpieczone w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w edycji 2024. Dzięki temu



miasto otrzymało dofinansowanie w wysokości 50 procent kosztów kwalifikowanych, co oznacza wsparcie na poziomie około 7 milionów złotych. Pozostałą część kosztów pokrywa budżet miasta.

Obecnie prace przebiegają zgodnie z zaplanowanym harmonogramem. Wykonawca zakończył już budowę kanału technologicznego i sieci ciepłowniczej oraz zlikwidował kolizje elektryczne. Na finiszu są prace przy oświetleniu ulicznym na ulicy Singera, konkretnie na odcinku od skrzyżowania z ulicą Knappa do ulicy Dąbrowskiego. Gotowe są już obramowania i podbudowy jezdni na wszystkich odcinkach, z wyjątkiem skrzyżowania ulic Knappa i Singera, które ze względów technologicznych zostanie wykonane na późniejszym etapie.

Widocznym już efektem prac jest nawierzchnia z kostki brukowej na ulicy Singera, która została ukończona na odcinku około



150 metrów licząc od ulicy Joselewicza. Równolegle trwają intensywne prace przy wykonywaniu nawierzchni chodników i zatok postojowych na ulicy Knappa, szczególnie na wysokości Szkoły Podstawowej nr 5 w kierunku projektowanej ulicy Singera. Mieszkańcy mogą już korzystać z nowej nawierzchni asfaltowej na ulicy Knappa oraz przy rondzie Kościuszki-Nadstawna.

Według zawartej w listopadzie ubiegłego roku umowy, wszystkie roboty powinny zostać zakończone w ciągu 11 miesięcy od podpisania umowy. Oznacza to, że nowa infrastruktura będzie gotowa jeszcze przed końcem obecnego roku. Ta inwestycja nie tylko poprawi standard życia mieszkańców osiedla Nadstawna, ale także wpłynie pozytywnie na rozwój całej tej części Biłgoraja, tworząc nowoczesne połączenia komunikacyjne i zwiększając atrakcyjność tego obszaru dla przyszłych inwestorów i mieszkańców.

Nowe możliwości dla mieszkańców Lubelszczyzny: program Czyste Powietrze z wyższym dofinansowaniem

Od 31 marca mieszkańcy województwa lubelskiego mogą składać wnioski w nowej, znacznie poprawionej odsłonie programu Czyste Powietrze. Jednocześnie w regionie obowiązuje lubelska uchwała antysmogowa, która etapowo wprowadza zakaz używania najbardziej szkodliwych paliw stałych. Te dwa instrumenty prawne tworzą spójny system zachęt i ograniczeń, mający na celu poprawę jakości powietrza w regionie.

Reforma programu Czyste Powietrze przynosi mieszkańcom konkretne korzyści finansowe. Progi dochodowe uprawniające do najwyższego poziomu dofinansowania zostały podniesione do 1300 złotych miesięcznie na osobę w gospodarstwie wieloosobowym oraz do 1800 złotych w gospodarstwie jednoosobowym. To oznacza, że znacznie więcej rodzin będzie mogło liczyć na pokrycie nawet 100 procent kosztów kwalifikowanych wymiany źródła ciepła i termomodernizacji domu. Poziom podwyższony, obejmujący dotację do 70 procent kosztów, jest dostępny dla osób z dochodem do 2250 złotych miesięcznie na osobę, co również stanowi istotne podniesienie poprzednich limitów.

Minister Klimatu i Środowiska Paulina Hennig-Kloska podkreśla, że reforma koncentruje się przede wszystkim na walce z ubóstwem energetycznym przez realne wsparcie dla najbardziej potrzebujących. Program dysponuje budżetem wzmocnionym o 10 miliardów złotych bezzwrotnych dotacji ze środków Funduszu Modernizacyjnego, co gwarantuje stabilne finansowanie przedsięwzięcia.

Kluczową nowością jest wprowadzenie obowiązkowego systemu operatorów, którzy będą bezpłatnie wspierać beneficjentów na każdym etapie inwestycji. W województwie lubelskim rolę tę pełnić bę-



dzie między innymi Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Jak wyjaśnia prezes Stanisław Mazur, ich fundusz jako niezależna jednostka zajmuje się przyjmowaniem, rozpatrywaniem i rozliczaniem wniosków na terenie całego województwa lubelskiego.

Program wprowadza także wymóg potwierdzenia standardu energetycznego budynku przed i po inwestycji. Audyt energetyczny oraz świadectwo charakterystyki energetycznej muszą być sporządzone przez uprawnioną osobę wpisaną do ministerialnego rejestru. Na te dokumenty można również otrzymać dotację w wysokości do 1600 złotych, co dodatkowo obniża bariery finansowe dla potencjalnych beneficjentów.

Równolegle z nowymi możliwościami dofinansowania, mieszkańcy regionu muszą liczyć się z postępującymi ograniczeniami wy-

nikającymi z lubelskiej uchwały antysmogowej. Już od grudnia 2023 roku obowiązuje zakaz spalania kotłów bezklasowych oraz urządzeń pierwszej i drugiej klasy. Właściciele domów mają czas do 31 grudnia 2026 roku na wymianę kotłów trzeciej i czwartej klasy, a najnowsze urządzenia piątej klasy będą musiały zostać zastąpione do końca 2029 roku.

Uchwała kategorycznie zakazuje również spalania szeregu paliw stałych, w tym drewna o wilgotności powyżej 20 procent, węgla brunatnego, węgla kamiennego niskiej jakości oraz mułów i flotów węglowych. Wszystkie kotły i kominki zainstalowane po 1 maja 2021 roku muszą spełniać rygorystyczne wymagania Ecodesign, co gwarantuje znacznie niższe emisje szkodliwych substancji.

Wojewódzki Fundusz w Lublinie przygotował się na zwiększone zainteresowanie programem, które może wynikać zarówno z podwyższonych progów dochodowych, jak i z presji czasowej związanej z terminami wymiany kotłów wynikającymi z uchwały antysmogowej. Dorota Zawadzka-Stepniak, prezes Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zapewnia, że dzięki przeprowadzonym reformom program stanie się bardziej efektywny, uczciwy i dostępny dla tych, którzy najbardziej go potrzebują.

Mieszkańcy województwa lubelskiego, którzy planują wymianę systemu grzewczego, powinni skorzystać z możliwości, jakie dają nowe regulacje. Szczególnie atrakcyjne warunki dotyczą osób w trudnej sytuacji finansowej, które mogą liczyć na pełne pokrycie kosztów modernizacji przy wsparciu bezpłatnego operatora. Szczegółowe informacje o programie są dostępne na stronie czystepowietrze.gov.pl.

Dożynki w gminie Biłgoraj

Najpiękniejszy wieniec wykonała Bukowa!



W tym roku sołectwo Wola wzięło udział w korowodzie jako Drużyna Adasia Iwanejko! Społeczność Woli zbiera pieniądze na ratowanie młodego mieszkańca miejscowości. Do zebrania jest 16 mln zł!



Barwny korowód dożynkowy przeszedł przez plac w Dylach

W niedzielę, 24 sierpnia plac przy Dziennym Domu Pomocy Społecznej w Dylach wypełnił się kolorami, muzyką i zapachem świeżo pieczonego chleba. Dożynki Gminno-Parafialne zgromadziły 17 delegacji wienkowych z terenu gminy Biłgoraj, mieszkańców i licznych gości.

Świętowanie rozpoczął barwny korowód grup wienkowych, prezentując pięknie wykonane wieńce dożynkowe – symbole wdzięczności za plony. Chwilę później na placu odbyła się uroczysta Msza Święta, podczas której dziękowano Bogu za tegoroczne zbiory.

Na scenie miał miejsce bogaty program artystyczny. Jako pierwsza wystąpiła Kapela Ludowa „Krażalka”, której żywiołowa muzyka porwała publiczność do tańca. Wkrótce zaprezentują się lokalne zespoły, a kulminacyjnym punktem wieczoru był koncert grupy „Słowiany”, po którym zabawę do późnych godzin nocnych poprowadzi DJ Leszek.

Nie brakło też dodatkowych atrakcji, w Dylach odbył się pokaz kulinarny z degustacją, działają stoiska promocyjne i animacje dla dzieci.

Dożynki mają również wymiar charytatywny – podczas wydarze-



Na scenie wystąpili lokali artyści



Frekwencja na dożynkach gminy Biłgoraj dopisała

nia prowadzona jest zbiórka na leczenie 12-letniego Adasia Iwanejko, mieszkańca gminy Biłgoraj. Na leczenie chłopca zebrano podczas imprezy 4195.70 zł.

Konkurs na najpiękniejszy wieniec

Tradycją w gminie Biłgoraj jest konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. W tym roku jury miało do oceny aż 17 wieńców. Najpiękniejszy okazał się wieniec wykonany w Bukowej. Drugie miejsce zajął wieniec z Gromady, a trzecie z Hedwizyna. Wyróżnienia powędrowały do delegacji z: Korytkowa Dużego, Woli Małej i Dużej, Andrzejówki, Soli, Korczowa i Okrągłego.

Natalia Raćaitis



Wieniec z gromady zajął II miejsce w konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy



Zabawa była przednia



Najpiękniejszy wieniec wykonała delegacja z Bukowej



Na wszystkich czekał słodki poczęstunek



Wszystkie wieńce zostały poświęcone



Delegacje składały chleb na ręce wójta



Mieszkańcy z zachwytem oglądali dożynkowe wieńce z gminy Biłgoraj

zamojska24.pl

Zamość z kolejnym odcinkiem drogi ekspresowej S17?!

Jest wniosek o wydanie decyzji o zezwolenie na realizację inwestycji drogowej dla odcinka Izbica - Zamość Sitaniec. To ważny krok w kierunku budowy pierwszego z fragmentów drogi ekspresowej S17 z Piasz do Zamościa: - W tym roku złożymy takie wnioski dla kolejnych dwóch odcinków tej trasy - informuje GDDKiA w Lublinie.

Co w ramach inwestycji

Za przygotowanie projektu budowlanego oraz realizację prac w terenie na blisko 10-kilometrowej trasie odpowiedzialne jest konsorcjum firm GAP Insaat (lider), Fabe Polska oraz Side Midas Stroy. Wartość kontraktu to ok. 504 mln zł.

Odcinek dwujezdniowej drogi, z dwoma pasami ruchu w obu kierunkach, będzie przebiegać w większości nowym śladem, głównie wzdłuż obecnej DK17. Rozpocznie się za Izbicą, ominie od zachodniej strony Chomęciska Małe i zakończy w okolicach Sitańca. Powstaną m.in. dwa węzły (Stary Zamość, Zamość Sitaniec) i 27 obiektów inżynierskich, w tym m.in. 11



Jest wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla odcinka Izbica - Zamość Sitaniec

Kolejny krok

Uzyskanie decyzji ZRID pozwoli na rozpoczęcie prac budowlanych. Decyzja określi również granice terenu przewidzianego pod budowę drogi i umożliwi rozpoczęcie procedury odszkodowawczej za przejmowane na rzecz Skarbu Państwa nieruchomości. Postępowanie administracyjne,

ustalające wysokość odszkodowań, będzie prowadził Wojewoda Lubelski. Powołani przez niego niezależni biegli rzeczoznawcy majątkowi oszacują wartość nieruchomości, co będzie podstawą do wydania decyzji odszkodowawczej i wypłaty odszkodowań.

Stan realizacji S17

Stan realizacji S17

Budowa S17 między węzłem Piasz Wschód a granicą z Ukrainą w Hrebenem jest podzielona na dziewięć odcinków, o łącznej długości 125 km. Ich szacunkowa wartość to 4,5 mld zł. Zaawansowanie na każdym z nich jest różne i wynika m.in. z terminu uzyskania decyzji środowiskowej, podpisania umowy z wykonawcami czy

uzyskania decyzji ZRID.

Ruszyły już pierwsze prace na odcinkach: Zamość Wschód - Zamość Południe oraz Tomaszów Lubelski Południe - Hrebenne o łącznej długości prawie 30 km. Jeszcze w tym roku ma być wydana decyzja ZRID dla odcinka Zamość Południe - Tomaszów Lubelski (18,5 km).

-Do końca tego roku planujemy także złożenie wniosków do Wojewody Lubelskiego o wydanie tych decyzji dla kolejnych dwóch fragmentów trasy między Piaszami a Zamościem (w sumie 35 km) oraz ogłoszenie przetargów na dwa brakujące odcinki S17: Łopiennik - Krasnostaw oraz Zamość Sitaniec - Zamość Wschód (w sumie ponad 20 km), które domkną realizację tej trasy od Warszawy do granicy z Ukrainą - informuje GDDKiA w Lublinie.

Trwają też prace nad dokumentacją projektową dla ok. 2-kilometrowego odcinka S17 w okolicy Hrebenego. W przyszłości będzie to dojazd do planowanego terminala na granicy z Ukrainą. Terminal ten realizowany będzie przez Lubelski Zarząd Obsługi Przejść Granicznych. Planujemy także budowę pary Miejsc Obsługi Podróżnych na obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego.

Tomasz Zalewa

Poszukiwany listem gończym zatrzymany. Przy okazji wpadł kolega

Tomaszowscy kryminalni zatrzymali 28-latkę z gminy Krynice, który był poszukiwany listem gończym. Mężczyzna miał pecha, bo w trakcie zatrzymania policjanci ujawnili przy nim mefedron.

Mężczyzna ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości za popełnione przestępstwo kierowania pojazdem, będąc w stanie nietrzeźwości.

Dzięki pracy funkcjonariuszy z Wydziału Kryminalnego został namierzony i zatrzymany w trakcie, kiedy urządził sobie przejażdż-



28-latek z gminy Krynice był poszukiwany listem gończym

kę po gminie Krynice. Mężczyzna miał pecha, bo podczas czynności policjanci ujawnili u niego również mefedron. Okazało się, że podróżował z kolegą, 23-latką z gminy Rachanie, który w specjalnym młynku do rozdrabniania suszu przechowywał marihuanę.

Obydwaj zostali zatrzymani i już wkrótce, za posiadanie środków odurzających odpowiedzą przed sądem, ale najpierw starszy z nich musi odbyć karę pozbawienia wolności.

Tomasz Zalewa

Z promilami na hulajnodze. Chciał się przewietrzyć po kłótni

Tomaszów Lubelski: Policjanci ruchu drogowego zatrzymali do kontroli drogowej kierującego hulajnogą elektryczną. Wcześniej pił alkohol.

Do zdarzeń doszło we wtorek (19 sierpnia) w miejscowości Łaszczów. Policjanci zauważyli jadącego na hulajnodze elektrycznej mężczyznę, który ma problem z utrzymaniem prawidłowego toru jazdy.

- W związku z tym zatrzymali

go do kontroli drogowej. Okazał się nim 56-latek z gminy Telatyn. Kiedy mundurowi przebadali go na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu, okazało się, że jest w stanie po użyciu alkoholu. Swoje nieodpowiedzialne zachowanie tłumaczył tym, że chciał się przewietrzyć po kłótni ze znajomą - informuje aspirant Monika Ryczek z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

W konsekwencji mundurowi nałożyli na niego mandat karny w wysokości 1 tys. zł.

Joanna Niecko

Dawid walczy o życie. Matka błaga o pomoc

Dramatyczny apel o każde wsparcie. Dawid ma 29 lat. Jest związany z Zamościem, tu cały czas mieszka rodzina ze strony ojca. Chłopak już resztkami sił podejmuje walkę o życie. - Podjął się lekarz z Gdyni jakąś silniejszą chemią czterodniową. Jest ryzyko, że umrę, powiedzieli, że to ostatnia szansa - przekazuje. - Proszę o każdą pomoc - mówi nam zdruzgotana matka mężczyzny.

Od stycznia Dawid toczy walkę z nowotworem. Białaczka, zdiagnozowali lekarze.

- Niestety po transplantacji szpiku kostnego od dawcy niespokrewnionego przez trzy miesiące było wszystko dobrze. Ale 21 maja komórki rakowe znów zaatakowały w 67 proc. Jednym słowem ze 100 proc. zgodności dawcy zostało niecałe 17 proc. Całe komórki od dawcy zjadł rak i rozprzestrzenił się już w krwi obrotowej - mówi Dawid.

- 11 lipca br. zaczęła mi drętwieć lewa strona, 12 lipca było już gorzej, zdrętwiała mi dolna część brody i wargi. 13, 14 lipca było już gorzej, trafiłem na ostry dyżur z tak silnym bólem nóg, głowy, rąk, wykręcało okropnie. Zrobili TK, nie wykazało nic. Onkolog nie stwierdził nic. Ortopedów badało mnie dwóch, także nie wiedzą, co się dzieje, prześwietlenie klatki z podejrzeniem



Dawid ma 29 lat i rodzinie jest związany z Zamościem

zapalenia płuc, również nic. Zrobili punkcję lędźwiową, nie wykazała nic. Posiewy z krwi i tu mamy CRP 180 mg/l tak, że mamy jakiś stan zapalny, ale żaden wynik nie wykazał nic. Powiększona śledziona zasłania nerkę i druga nerka jaśniejsza, a powinna być ciemniejsza. Pozostaje pobranie szpiku. Walczę już drugi rok z tym paskudztwem i miałem nadzieję, że wszystko idzie ku dobru. Niestety po pierwszej chemii wznova 37 proc.

komórek rakowych - tłumaczy mężczyzna.

- Zniszczyłeś mnie do dna, ale nie poddam się mimo bólu, łez, płaczu, poczucia niepotrzebności, nie ugnę się, wierzę w siebie i moją silną wolę, że jeszcze mam tę nadzieję, że wygram z tobą. Jestem obecnie w bardzo trudnej sytuacji finansowej, dostaję jedynie skromną rentę. Potrzebuję wsparcia, by opłacić niezbędne leki i późniejszą rehabilitację. Zdarza się, że muszę wybierać

między dodatkowym posiłkiem a wykupieniem recepty z apteki. To wszystko ogromnie obciąża mnie psychicznie! Czasami wydaje mi się, że to zły sen i że obudzę się zdrowy, zdolny do pracy i to ja będę mógł pomagać innym - przekazuje, nie tracąc nadziei.

Internetowa zbiórka trwa na portalu pomagam.pl. W wyszukiwarce trzeba wpisać: Złotliwy rak krwi.

Tomasz Zalewa

Będzie nowa strzelnica w gminie

Będzie nowa strzelnica w powiecie zamojskim. Dzięki staraniom Zespołu Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Grabowcu gmina Grabowiec otrzymała dotację z Ministerstwa Obrony Narodowej w ramach konkursu ofert. Pieniądze pójdą na utworzenie strzelnicy wirtualnej wraz z wyposażeniem strzeleckim. I to jeszcze w tym roku.

Strzelnica w Grabowcu to będzie zaawansowany technologicznie system treningowy, umożliwiający bezpieczne



Nowa strzelnica wirtualna powstanie w Zespole Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Grabowcu

i realistyczne ćwiczenia w zakresie obsługi broni palnej. Zostanie zakupiony moduł projekcyjny wraz z replikami broni treningowej:

- Wirtualna strzelnica w Grabowcu będzie służyć nie tylko uczniom i członkom organizacji proobronnych, ale również szerokiej społeczności

lokalnej mieszkańcom gminy, służbom mundurowym, członkom stowarzyszeń i pasjonatom sportów strzeleckich. To ważny krok w kierunku budowy lokalnej odporności i świadomości obronnej - tłumaczy gmina celowość nowej inwestycji.

Gdzie powstanie strzelnica? Na jej potrzeby ma być zaadaptowane i wyposażone, pomieszczenie w Zespole Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Grabowcu. Przyjedzie tu multimedialny system szkoleniowo-treningowy. Planowany termin otwarcia wirtualnej strzelnicy to grudzień 2025.

Tomasz Zalewa

Potrącenie i to na przejściu dla pieszych



Do potrącenia doszło na przejściu dla pieszych przy ul. Peowiaków w Zamościu

Kolejne potrącenie pieszego w Zamościu. I niestety na oznakowanym przejściu. Do wypadku doszło na ulicy Peowiaków. Kobieta została przetransportowana do szpitala.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierująca samochodem marki Opel Meriva 63-letnia kobieta potrąciła przechodzącą przez oznakowane przejście

79-letnią mieszkankę Zamościa.

Piesza z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Kierująca była trzeźwa.

- Apelujemy do kierowców o zachowanie szczególnej uwagi w rejonie przejść dla pieszych. To miejsca, w których piesi mają pierwszeństwo, a chwila nieuwagi może skutkować tragedią - przekazują zamojscy policjanci.

Tomasz Zalewa

Niesamowite spotkanie w lesie koło Zwierzyńca



Fotopułapka zamontowana w Nadleśnictwie Zwierzyniec uchwyciła i nagrała rysia

Takie historie zdarzają się wyjątkowo rzadko. A ta zdarzyła się i to u nas. Fotopułapka zamontowana w Nadleśnictwie Zwierzyniec uchwyciła i nagrała rysia. - Złapanie go na nagraniu to ogromna rzadkość i wielka radość. W Polsce rysie wciąż należą do gatunków zagrożonych, ale dzięki ochronie ich populacja powoli się odbudowuje - pokazują zaskoczeni leśnicy.

Spotkanie rysia to prawdziwa rzadkość przede wszystkim dlatego, że jest on mistrzem ukrywania się. To zwierzę prowadzi samotny tryb życia, porusza się głównie nocą i większość dnia spędza w gęstych ostępach leśnych, gdzie trudno go dostrzec.

Dodatkowo jego populacja w Polsce jest wciąż niewielka - to zaledwie kilkaset osobni-

ków rozsianych po ogromnych obszarach, które każdy z nich potrzebuje do życia. Ryś dysponuje doskonałym słuchem, wzrokiem i węchem, dzięki czemu zwykle zauważa człowieka o wiele wcześniej, niż człowiek zdążyłby go dostrzec. Wtedy bezszelestnie znika w gęstwinie, pozostając niemal niewidzialnym. Do tego dochodzi jego naturalny kamuflaż - cętkowane futro sprawia, że wtapia się w tło lasu. Wszystko to sprawia, że nawet jeśli ryś gdzieś obok nas się pojawia, najczęściej nie mamy o tym pojęcia.

- To, że udało się go uchwycić tutaj, jest dowodem, że nasze lasy naprawdę żyją i kryją w sobie niesamowite tajemnice. Wyobraźcie sobie - gdzieś w gęstwinie, kiedy idziemy na spacer, taki wędrowiec może nas obserwować z ukrycia... i nawet o tym nie wiemy - komentuje Nadleśnictwo Zwierzyniec.

Tomasz Zalewa

Z pomnika bohaterów zrobili sobie parking

To już poniżej jakiegokolwiek krytyki. Pomnik Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej w Wolicy Śniatyckiej chętnie odwiedzający go goście zamienili w... parking. A parkują rowery dosłownie na pomniku. - Ciekawe, kiedy quada zobaczymy na pomniku. A piękne, nowe stojaki na rowery zamontowane, tak jak i zakaz wjazdu - komentuje bezradne Stowarzyszenie Bitwa pod Komarowem.



Zakaz jazdy motocyklem po alejkach przy pomniku oczywiście jest. Efekt? Widać

Pomnik Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej w Wolicy Śniatyckiej to monumentalne upamiętnienie jednej z najważniejszych bitew polskiej kawalerii – Bitwy pod Komarowem, która miała miejsce 31 sierpnia 1920 roku. Bitwa ta była jednym z najwspanialszych zwycięstw jazdy polskiej w XX wieku i jednym z największych w historii tej formacji.

Pomysł budowy pomnika pojawił się już w 1936 roku, kiedy to zawiązano komitet budowy pomnika. Jednakże wybuch II wojny światowej oraz późniejszy reżim komunistyczny uniemożliwiły realizację tych planów. W okresie PRL-u powstały jedynie skromne upamiętnienia – kopcik z krzyżem w Wolicy Śniatyckiej oraz pomnik w Komarowie.

Ostatecznie po wielu latach starań pomnik został odsłonięty 28 sierpnia 2022 roku, w 102. rocznicę bitwy. Uroczystość miała miejsce w Wo-

licy Śniatyckiej i była zwieńczeniem obchodów Święta Kawalerii Polskiej. Pomnik ma wysokość 19,5 metra i składa się z betonowego mauzoleum z odznakami pułków kawalerii, nad którym znajdują się 19,5-metrowe skrzydła husarskie – symbol polskiej jazdy. Przez łuk triumfalny skrzydeł przechodzą trzy sylwetki szarżujących kawalerzystów, odlanych z brązu. Całość kompozycji symbolizuje dynamiczny ruch i odwagę polskich kawalerzystów.

Pomnik nie tylko upamiętnia Bitwę pod Komarowem, ale także całą polską kawalerię i artylerię konną. Jest to wyraz hołdu dla bohaterstwa i poświęcenia żołnierzy, którzy walczyli w tej historycznej bitwie.

Trudno dziwić się oburzeniu i komentarzom:

- Co się dziwić, jak ludzie robią dzieci i nie uczą, nie dają przykładu. Dzisiaj mło-



Wjechać rowerem na pomnik bohaterów? Jak widać żaden problem

dzi nie wiedzą nawet, że do Hymnu Polski trzeba wstać i czapkę zdjąć - napisał Andrzej.

- Bezmyślność, głupota, prostactwo i prymitywizm, nie wspominając o kompletnym braku szacunku do historii i miejsca... - dodaje Ryszard.

- Ciekawe, czy pod ołtarzem w kościele też ich zobaczymy - pisze Mariusz.

- Na głupotę nie ma lekarstwa. Szkoda, że niektórzy ludzie nie rozumieją tego miejsca, symbolu zwycięstwa

nad bolszewizmem - skomentowała Barbara.

- Przed chwilą przejeżdżałem i widziałem, jak znów motor pod samym pomnikiem zawracał i przez trawę jechał - Łukasz.

- Smutny obraz. Niestety to efekty braku patriotycznego wychowania. To raczej Europejczycy polskiego pochodzenia. Dla Polaków to miejsce refleksji i zadumy. Jedni palą tam znicze, inni traktują jak skate park - komentuje Zdzisław.

Tomasz Zalewa

Schronisko się sypie. Kto pomoże?

Przykro patrzeć, ale trzeba mówić. Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt w Zamościu się sypie. - Potrzebujemy Waszej pomocy! Zamojski Budżet Obywatelski to jedyna realna szansa na przeprowadzenie poważnego remontu w naszym schronisku - apelują zamojscy przyjaciele zwierząt.

Chcecie pomóc zamojskiemu schronisku? Głosowanie na projekty Budżetu Obywatelskiego



Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt w Zamościu prosi mieszkańców o życzliwość. Wystarczy tylko kliknąć

go 2026 trwa. Ten dotyczący schroniska to: „Modernizacja budynku dla psów na terenie Schroniska dla bezdomnych zwierząt w Zamościu” Link do głosowania: <https://obywatelski.pl/zamosc/>

- Pokazujemy Wam zdjęcia, jak obecnie wygląda psi budynek. Warunki są trudne, a budynek pilnie potrzebuje modernizacji. Psy mieszkają tam cały rok, rów-

nież zimą – nowy budynek byłby ogrzewany i znacznie poprawiłby ich dobrostan - pokazuje schronisko.

Głosowanie elektroniczne trwa do 19 września. Możesz głosować tylko, jeśli jesteś mieszkańcem miasta Zamość. Z jednego urządzenia można oddać tylko jeden głos – każdy głos się liczy!

- Udostępnij ten post, zachęć znajomych i razem zrobimy coś dobrego dla tych, którzy sami nie mogą o to poprosić - przekazuje Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt w Zamościu.

Tomasz Zalewa

Zamość buduje nową farmę



Farma fotowoltaiczna w Zamościu jest niezbędna ze względu na zakup nowych 14 autobusów elektrycznych

W Zamościu powstanie farma fotowoltaiczna. To będzie miejsce służące do ładowania nowych autobusów MZK. Umowa z wykonawcą została właśnie podpisana. Co właściwie zyskają mieszkańcy?

- Zrobiliśmy kolejny krok w budowie farmy fotowoltaicznej służącej do ładowania nowych autobusów MZK. Właśnie podpisaliśmy umowę z wiceprezesem Zarządu Elektromontaż – Lublin sp. z o.o. Wiesławem Sajem na „Budowę elektroenergetycznego przyłącza kablowego 15 kV, kontenerowych stacji transformatorowych 15/0,4 kV, wraz z wewnętrzną instalacją zasilającą 0,4 kV na potrze-

Tomasz Zalewa

by zasilania Miejskiego Zakładu Komunikacji Sp. z o.o. w Zamościu” - potwierdza prezydent Zamościa, Rafał Zwolak.

W Zamościu powstaną nowe przyłącze energetyczne oraz dwa transformatory. To inwestycja niezbędna dla MZK ze względu na zakup nowych 14 autobusów elektrycznych MAN. Obecne przyłącze i stary transformator nie pozwala na przekazanie tak dużej mocy do ładowania autobusów.

Koszt inwestycji to 1 440 080,91 zł brutto. Termin realizacji grudzień 2025. Koszt projektu pokrywany jest w całości ze środków MZK.

Mieszkaniec gminy Sitno stracił rozum. I uprawnienia

Utrata prawa jazdy, 2 tysiące złotych mandatu oraz 14 dodatkowych punktów karnych. Takie konsekwencje poniesie 42-latek z gminy Sitno, który jadąc motocyklem, przekroczył dopuszczalną prędkość. Policijny pomiar wskazał u niego 117 km/h w terenie zabudowanym.

Zamojscy policjanci ruchu drogowego w środowe popołudnie kontrolowali prędkość

pojazdów poruszających się w Zamościu na ul. Lubelskiej. W pewnym momencie zauważyli pędzący motocykl.

Zmierzona prędkość jadącego Kawasaki wskazała 117 km/h, czyli aż o 67 km/h więcej niż obowiązuje w terenie zabudowanym. Kierowcą okazał się 42-letni mieszkaniec gminy Sitno.

Kwota grzywny wyniosła 2 tysiące złotych. Mężczyzna stracił uprawnienia do kierowania, a do jego konta zostało dopisanych 14 punktów karnych.

Tomasz Zalewa

Biskup zamojski zabrał głos przed dożynkami

W Krasnobrodzie będą dożynki diecezjalne zaplanowane na drugą niedzielę września w miejscowym Sanktuarium (14 września). Choć czasu zostało jeszcze sporo, to zwierzchnik diecezji zamojsko-lubaczowskiej, ks. bp Marian Rojek, zabrał właśnie głos przed dożynkami, kierując ważne słowa do wiernych.

– „Eucharystia, panis vitae” – „Eucharystia Chlebem życia” – w duchu biskupiego wezwania, jakie towarzyszy mojej duszpasterskiej posłudze w Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej, kieruję do wszystkich, a w sposób szczególny do osób związanych z pracą na roli, w ogrodach i sadach, serdeczne zaproszenie na diecezjalne święto plonów u Matki Bożej Jagodnej w Krasnobrodzkiej Sanktuarium oraz na wspólne dziękczynienie Bogu i ludziom w niedzielę, 14 września. Jako wierzący mamy świadomość tego, że chleb powszedni otrzymujemy dzięki Bożej hojności oraz pracy wielu zaangażowanych rolników.

Wspólne świętowanie rozpoczniemy Mszą św. i jednoczącą nas dziękczynną modlitwą, gdyż bez Bożego błogosławieństwa na nic wszelki nasz trud,

a każda ludzka praca, jakiej nie towarzyszy Boska łaska, przypadnie. Dziękujemy Bogu za plony, ponieważ zbiór zbóż już został zakończony i wszelkie dojrzałe kłosa zżęte, a w naszej diecezji nie brakuje uprawnych pól oraz ludzi, co są związani z pracą na roli.

Wszystko ma swój czas, praca, rolniczy wysiłek, okres podsumowań i spotkania na wspólnych biesiadnych rozmowach. To, co urosło, zostało, zebrane i cieszy nasze serca: za to dziękujemy Bogu i wszystkim, dzięki którym plony zostały zebrane, mówimy: „Bóg zapłać”. Wyraz wdzięczności kierujemy także pod adresem wszelkich służb i organizacji, jakie wspierają rolników. Wdzięczność uczy nas dostrzegania Bożych darów oraz że nie wszystko jest takie oczywiste.

Ci, którzy pracują na roli i z rolniczego trudu korzystają, wiedzą, że nie wszystko w życiu od nas zależy, ważne jest również ludzkie zaangażowanie, gdyż wobec wielu wyzwań czujemy się mali i mimo wysiłków nie potrafimy ich kształtować. Wszystko, co dzieje się, jest w rękach Boga i z tą świadomością zapraszam każdego na wspólne dożynkowe dziękczynienie do Krasnobrodu. Przy krzyżu Chrystusa wyznamy wiarę, a podczas Eucharystii będziemy nie tylko dziękować, ale również i pokornie wołać o dal-



Zwierzchnik diecezji zamojsko-lubaczowskiej zabrał głos przed diecezjalnymi dożynkami

sze Boże błogosławieństwo.

Niech dożynkowe świętowanie otwiera nas na siebie, łączy we wspólnotę wiary, bo chleb, który powstał z wielu ziaren, jest znakiem jedności. Dzielenie chleba podczas takich uroczystości jest zaproszeniem do wzajemnej wrażliwości na siebie nawzajem. Pamiętajmy o tych, którym codziennego chleba brakuje i oby każdy otrzymał go tyle, ile go potrzebuje i daj nam Boże tę łaskę, aby ów pokarm był sprawiedliwie dzielony.

Proszę, aby wierni naszego lokalnego Kościoła z szacunkiem odnosili się do ziemi, a rolnicy w dobry sposób ją uprawiali, tak, by jej nie zniszczyć i nie zatruć, abyśmy następnym pokoleniom przekazali ów Boży dar bez wielkich uszczerbków. Wraz z ludźmi rolniczego trudu będziemy na diecezjalnych dożynkach prosić Pana, by przyjął wysiłek i pracę wszystkich osób oraz niech to będzie na Bożą chwałę i dla ludzkiego pożytku.

Wraz z Diecezjalnym Duszpasterzem Rolników Księdzem Józefem Bednarskim życzę wszystkim wdzięcznego serca i pięknego Święta Dziękczynienia!

† Marian Rojek
Biskup
Zamojsko-Lubaczowski

Tomasz Zalewa

Na cztery dni przejmują powiat

To wydarzenie na dobre wpisało się w krajobraz Zamojszczyzny. Bo z jednej strony zachęca ludzi do aktywności, z drugiej to także forma okazania pamięci bohaterom. Przed nami już XXXVI Czteroetapowy Bieg Pokoju Pamięci Dzieci Zamojszczyzny. Zobaczcie, kiedy i którądy pobiegą.

HARMONOGRAM ETAPÓW:

ŚRODA, 27 SIERPNIA

– I ETAP (31,5 KM)

10:30 Start: Zamość (ul. Szczepieńska – Katedra)

Trasa: ul. Szczepieńska – Akademicka – J. Piłsudskiego – Sadowa – Dzieci Zamojszczyzny – Szczepieńska – Płoskie – Zawada – Kąty Pierwsze – Niedzieliska – Brody Duże – Brody Małe – Żurawica – Zwierzyniec

11:10–14:30 Meta: Zwierzyniec, ul. Partyzantów



Od środy do soboty biegacze będzie można spotkać w powiecie zamojskim

CZWARTEK, 28 SIERPNIA – II ETAP (30,8 KM)

09:30 Start: Hubale (znak drogowy „koniec miejscowości” Hubale w kierunku Wychody)

Trasa: Hubale – Wychody – Wieprzec – Zarzecze – Wierchowiny – Wólka Wieprzecka – Kosobudy – Obroc – Guciów – Bondyrz – Kaczórki – Hutki – Krasnobród

10:10–14:00 Meta: Krasnobród, ul. 3 Maja

PIĄTEK, 29 SIERPNIA – III ETAP (16,6 KM)

09:30 Start: Sitaniec

(parking przy kościele)

Trasa: Sitaniec – Sitaniec Kolonia – Borowina Sitaniecka – Dębowiec – Zrąb

Kolonia – Skierbieszów

09:50–11:30 Meta: Skierbieszów, ul. Rynek

SOBOTA, 30 SIERPNIA – IV ETAP (21,0975 KM) – PÓŁMARATON IM. CZESŁAWY KWOKI

08:45 Start: Nielisz (zapora zbiornik wodny)

Trasa: Nielisz – Wólka Nieliska – Krzak

– Zarudzie – Białobrzegi – Bortatycze

– Wysokie – Sitaniec – ul. Lubelska

– ul. Piłsudskiego – ul. Akademicka (Pałac Zamoyskich)

09:15–11:45 Meta: Zamość, ul. Akademicka

Dodatkowo w sobotę odbędzie się **Bieg Dzieci i Młodzieży** (150 m) – start o godz. 9:00 przy Bramie Szczepieńskiej.

Trasa: ul. Szczepieńska – ul. Akademicka

09:05 Meta: ul. Akademicka (przy pomniku Jana Zamoyskiego)

Partnerem wydarzenia XXXVI Czteroetapowy Bieg Pokoju Pamięci Dzieci Zamojszczyzny jest Województwo Lubelskie „Lubelskie Smakuj Życie!” Z Dumą Wspieramy Sport oraz Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Tomasz Zalewa

Panie na Zamościu.

Żony ordynatów zamojskich

Możni panowie zakładali miasta czy państwa. Zdobywali twierdze, podbijali kraje. Niemiewielu wie jednak, iż za tymi męskimiczyznamistali głównie kobiety. Dotyczyłoto również ordynatów Zamojskich.

Pierwszą żoną Jana Sariusza Zamoyskiego była Anna z Ossolińskich. Była ona jedynym dzieckiem chorążego lubelskiego Jana Ossolińskiego i Anny Orzechowskiej herbu Oksza. Od samego początku, przeznaczeniem tej dziewczyny było zamążpójście. W 1571 roku Anna i Jan pobrali się i zamieszkali w Skokówce niedaleko przyszłego Zamościa. Niestety, w 1572 roku Anna z Ossolińskich umiera. Dla Zamoyskiego była to podwójna strata, bowiem stracił w tym samym czasie również swego ojca. Nie ma jednak wątpliwości, iż dzięki temu pierwszemu małżeństwu, Zamoyski zrobił także pierwszy, ważny krok na politycznej drodze do chwały.

Krystyna z Radziwiłłów sprawdzała cierpliwość swojego magnata

Przyszła druga żona pierwszego ordynata, Jana Sariusza Zamoyskiego, Krystyna z Radziwiłłów (ok. 1559-1580), sprawdzała cierpliwość tego magnata. Sam hetman musiał czekać na przyjęcie oświadczenia aż 3 lata! Przyczyną tego stanu były dość wysokie wymagania Radziwiłłów, gdyż uznali, że nie mogą dać niewiasty byle komu. Dopiero gdy Zamoyski awansował na podkanclerza koronnego, magnaci rodem z Litwy wyrazili zgodę na ślub, wiedząc, że mogą zyskać na tym małżeństwie. Ślub odbył się 29 grudnia 1577 roku w Białej Podlaskiej. Po czym młoda para przeniosła się do Warszawy, a samo wesele obrodziło się w legendy. Byli na tym wydarzeniu para królewska, nuncjusz apostolski, odbywały się liczne turnieje. Samo wesele



Gryzelda (Krystyna) Batorówna Zamoyska, pierwsza ordynatorka



Krystyna z Radziwiłłów Zamoyska (ok. 1559-1580)

Zamoyski był ciągle w podróży, toteż bardzo często pisał do małżonki listy. Te zaczynały się od słów „moje najmilsze serce”, zaś kończyły się na słowach „WMOści uprzejmy małżonek J. Zamoyski”.

było zorganizowane w letnim pałacu Anny Jagiellonki. Po weselu Zamoyscy zamieszkali w Knyszynie.

Moje najmilsze serce

Zamoyski był ciągle w podróży, toteż bardzo często pisał do małżonki listy. Te zaczynały się od słów „moje najmilsze serce”, zaś kończyły się na słowach „WMOści uprzejmy małżonek J. Zamoyski”. Przyszły ordynat bardzo kochał żonę, zapewniał jej wygody. Niestety, sielanka nie trwała długo - Krystyna chorowała na gruźlicę. Zamoyski musiał przenieść ją do War-

szawy, gdzie szukał pomocy wśród medyków. Na początku roku 1580 urodziła im się córka Elżbieta. Niestety, młoda matka długo nie cieszyła się i zmarła w nocy z 28 na 29 lutego 1580 roku. Krystyna została pochowana z wielką pompą w Warszawie, a sam pogrzeb kosztował wówczas 1 500 złotych polskich. Niestety, po matce odeszła córeczka, która wkrótce dołączyła do niej. Zamoyski wpadł w ogromną rozpacz. Ta małżonka była największą miłością Zamoyskiego. Ona jako jedyna wśród czterech żon, była nazwana „najmilszym sercem”.

Gryzelda de Somlyo Batory wielką panią na Zamościu

Trzecią żoną przyszłego ordynata była Gryzelda de Somlyo Batory. Tak naprawdę nazywała się Krystyna. Była bratanicą Stefana I Batorego. Była bardzo inteligentną kobietą. Znała bardzo dobrze literaturę i łacinę, miała pasję - jazda konno i polowania. W 1580 roku już zaproponowano małżeństwo młodziutkiej Batory z Zamoyskim. Jednak wtedy nie wolno było wydać 11-latkę za mąż, więc postanowiono czekać 2 lata.

W 1583 roku młodzi pobrali się, a wesele przeszło do historii. Dzięki temu małżeństwu Zamoyski uzyskał ogromną władzę. Ślub odbył się na katedrze wawelskiej 12 czerwca 1583 roku. Gryzelda została

Gryzelda została pierwszą ordynatową i wielką Panią na Zamościu. Była świadkiem rozwoju potęgi i władzy swego sławnego małżonka, założenia Zamościa i Ordynacji Zamojskiej.

pierwszą ordynatową i wielką Panią na Zamościu. Była świadkiem rozwoju potęgi i władzy swego sławnego małżonka, założenia Zamościa i Ordynacji Zamojskiej. W 1589 roku urodziło im się pierwsze dziecko, niestety martwe. W rok później Zamoyska urodziła drugą córeczkę, jednak niemowlę zmarło. Parę dni po porodzie, pojawiła się wysypka na całym ciele Zamoyskiej.

Cierpiała ona kilka dni, zdążyła się pożegnać z mężem, który musiał wyrwać się z obrad sejmu. Pierwsza ordynatorka zmarła 14 marca 1590 roku. A jaki

miała ona wpływ na niepodległość Polski? W 1917 roku XV ordynat Maurycy Zamoyski zastawił piękne klejnoty pierwszej ordynatorowej, które pomogły w finansowaniu Komitetu Narodowego w Paryżu.

Michał Kańkowski

Dożynki gminno-parafialne w Biszczu

W niedzielę 24 sierpnia na placu przy Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Biszczu odbyło się wielkie święto plonów. Dożynki gminno-parafialne zgromadziły licznych mieszkańców, którzy wspólnie dziękowali za tegoroczne zbiory i bawili się podczas przygotowanych atrakcji.

Uroczystości rozpoczęły się od Mszy Świętej w kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Jezusa w Biszczu. Godzinę później na placu odbyła się prezentacja wieńców dożynkowych, a następnie powitano gości i wysłuchano przemówień okolicznościowych.

W części obrzędowej najważniejszym momentem było przekazanie chleba przez starostów dożynek gospodarzom gminy – symboliczne podziękowanie rolnikom za ich trud i wysiłek. Nie zabrakło także korowodu dożynkowego, który przeszedł ulicami Biszczu, wzbudzając duże zainteresowanie mieszkańców.

Na scenie prezentowały się obecnie zespoły artystyczne z terenu gminy, a publiczność żywiołowo reagowała na wy-



Piękne wieńce z gminy Biszczu

stępy. Dużym powodzeniem cieszył się również turniej sołectw „na wesoło”, który dostarcza mnóstwo radości i śmiechu.

Wieczorem na uczestników czekała zabawa taneczna pod gwiazdami z zespołem Amigo.

Dożynki w Biszczu to nie tylko obrzędy i tradycja, ale także wspólna integracja mieszkańców oraz okazja do radosnego świętowania końca żniw. Atmosfera pełna jest rozmów, muzyki i zapachu regionalnych potraw.



Były nagrody i podziękowania

Natalia Račaitis



Na scenie lokalni artyści



Pomysłowe motywy dożynkowe



Podczas dożynek w Biszczu prowadzona była zbiórka pieniędzy dla Adasia Iwanajko, który potrzebuje zebrać 16 mln zł na terapię genową w USA



Dożynki 2025 w gminie Biszczu



Turniej miejscowości na wesoło cieszył się ogromnym zainteresowaniem



Korowód z wieńcami to obowiązkowy punkt każdych dożynek



Gmina Biszczu pokazała, że potrafi się bawić



Uroczystości rozpoczęły się od Mszy Świętej w kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Jezusa w Biszczu.

Cztery gminy zamkną dożynkowy sezon

W niedzielę, 31 sierpnia odbędą się ostatnie dożynki na Ziemi Biłgorajskiej. Świętować będą cztery gminy.

Zespół Piersi zagra na dożynkach powiatowych w Potoku Górnym

31 sierpnia cały powiat może czuć się zaproszony do Potoka Górnego na dożynki powiatowe. Oprócz zespołu PIERSI, który na tegorocznej dożynkowej scenie wystąpi około godziny 17, pojawią się również dobrze znane formacje CLASSIC i ENERGY GIRLS, a także lokalni artyści. Wieczór zakończy się dyskoteką pod gwiazdami.

Organizatorzy powiatowych dożynek zadbali również o liczne atrakcje dodatkowe, takie jak: degustacje tradycyjnych potraw przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich, strefa zabaw dla dzieci, oferta gastronomiczna oraz prezentacje gmin powiatu biłgorajskiego.

W tym roku dożynki powiatowe będą miały sporą konkurencję. Na ostatni dzień wakacji, święto plonów zaplanowały również gminy: Aleksandrów, Józefów i Turobin.

Gwiazdy i konkursy w Aleksandrowie

Gmina Aleksandrów na dożynki zaprasza 31 sierpnia na polanę Dębową. W programie zaplanowano liczne konkursy. Na dożynkowej scenie wystąpią TipTop, Energy Girls, a na koniec zabawę poprowadzi DJ Alex.

Moc atrakcji w Turobinie

31 sierpnia na miejskim stadionie świętować będzie również gmina Turobin. Blok artystyczny zapewnią: Orkiestra Dęta Echo Kniei, Zespół taneczny Pauliny Banaszek, Zespół śpiewaczy z Dziennego Domu Senior+ w Tarnawie Dużej, Kapela Turobińska, Sławomir Kwiatkowski, Zenon Show (w wyk. Damiana Olchy), Dream Team, Incognito. Na koniec odbędzie się dyskoteka z DJ PEX. Będą też darmowe urządzenia zabawowe dla dzieci.



Gwiazdą dożynek powiatowych w Potoku Górnym będzie zespół PIERSI



Ci artyści wystąpią na dożynkach w Turobinie

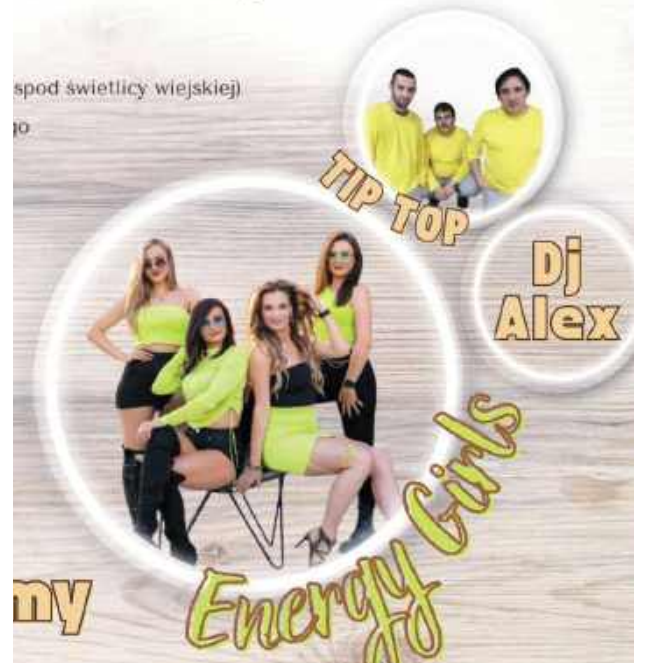
Goście jadą do Józefowa

Na ostatnią niedzielę wakacji dożynki planuje również gmina Józefów. Impreza odbędzie się na rynku w Józefowie. Na dożynkowej scenie wystąpią:

Grupa SIUP, Klub Seniora, KGW (z gminy Józefów), Zespół 4G, Kapela Rzemyski, Wójtowanie (Krasnobród), Zespół Bluesowo-Rockowy (Zamość) oraz DJ Garfii.

Natalia Raćaitis

Polana Dąbrowa



Aleksandrów zaprosił takie gwiazdy

R E K L A M A

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

**BADANIA
LABORATORYJNE**
...blisko Ciebie

- Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny: pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny: pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

R E K L A M A



**ZNAJDŹ
NAS NA**

facebook

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece

Protezooplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola





lek. med. Tomasz Ziółkowski
Specjalista Urolog

Przyjmuje:
w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰
oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

BIL

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:
Pn, wt, śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw, pt, w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

Majątki radnych z Turobina: od milionowych gospodarstw po symboliczne dochody

Radni gminy Turobin to bardzo zróżnicowana grupa - od majątnych gospodarzy z kombajnami i hektarami ziemi po tych, którzy dopiero budują swoją stabilność finansową. Prym w oszczędzaniu wie dzie Adam Romański z ponad 335 tys. zł na koncie, a w ziemi Przemysław Kołtun, właściciel gospodarstwa wartego milion złotych. Największy park maszyn i pól należy do Stanisława Jarmuła, zaś najbardziej nowoczesny gust motoryzacyjny ma Dorota Domańska z Toyotą z 2024 r. Nie brakuje też sporych kredytów: rekordzista, Krzysztof Polski, ma ponad 230 tys. zł zadłużenia. Całość pokazuje, że w radzie miasta spotykają się zarówno lokalni magnaci, jak i osoby prowadzące bardzo skromne gospodarstwa domowe.

kr

IMIĘ I NAZWISKO (WIEK)	ZAROBKI, DOCHODY 	OSZCZĘDNOŚCI I DŁUGI 	NIERUCHOMOŚCI – wartość 	RUCHOMOŚCI 
Tomasz Krzysztoń (45)	Dochód z gosp. - 52 tys.zł. Działalność gosp. - 29,7 tys.zł. Dieta radnego - 7,6 tys.zł.	Oszczędności - 146,5 tys.zł. Kredyt - 70 tys.zł.	Dom 200 mkw - 300 tys.zł. Gospodarstwo 6,7 ha – 140 tys.zł. Działki o wartości 625 tys.zł (udział 40%)	Mitsubishi Outlander 2016 r. (55 tys.zł), kombajn do przeczek 2019 r. (40 tys.zł).
Teresa Bęcała (71)	Emerytura - 65,7 tys.zł. SKR Turobin – 22,6 tys.zł. Dieta radnego – 10,8 tys.zł. Inne - 3 tys.zł.	Oszczędności – 35 tys.zł.	brak	VW GOLF 2012 r. (27 tys.zł).
Stanisław Jarmuł (62)	BS Krasnystaw - 21,1 tys.zł. Dieta radnego - 7,3 tys.zł.	Oszczędności – 246 tys.zł. Kredyty - 130 tys.zł.	Dom 180 mkw - 150 tys.zł. Gospodarstwo 23 ha - 500 tys.zł.	Mazda CX5 – 2015 r. Ciągniki: New Holland 2021 r., MF 1986 r. Kombajn zbożowy New Holland – 2021 r.
Ryszard Marek (57)	Dochód z gosp. - 12,3 tys. zł. Dochód z działalności - 30,3 tys.zł. Dieta radnego – 9,7 tys.zł.	Oszczędności – 39,9 tys.zł.	Dom 22 mkw – 200 tys.zł. Mieszkanie 59 mkw – 360 tys.zł. Gosp. 8,6 ha - 300 tys.zł.	Toyota Verso 2011 r. Toyota Yaris 2008 r. Ciągnik Case 1997 r.
Radosław Tołpa (44)	Dochód z gosp. - 62,7 tys.zł. Dieta radnego - 10 tys.zł.	Oszczędności – 116 tys.zł. Kredyt - 70 tys.zł.	Dom 240 mkw - 270 tys.zł. Gosp. 13,3 ha – 130 tys.zł.	Hyundai Santa Fe - 2015 r. Ciągnik Renault – 1998 r. Kombajn zbożowy Class – 1986 r.
Przemysław Kołtun (30)	dochód z gosp. - 22,5 tys.zł. Dział gosp. - 8,5 tys.zł. Dieta radnego 1 tys.zł.	Oszczędności – 16 tys.zł. Kredyt - 70 tys.zł.	Dom 121 mkw - 268 tys.zł. Gosp. 8 ha - 1 mln zł.	BMW E92 – 10 tys.zł. Ciągnik siodłowy MAN 2006 r. (30 tys.zł), agregat uprawowo siewny – 70 tys. zł.
Marzena Jarmuł (55)	Dieta radnego - 2,9 tys.zł.	Oszczędności – 9,8 tys.zł. Kredyt - 30 tys.zł.	Nieruchomości gruntowe - 10 tys.zł.	brak
Krzysztof Polski (49)	dochód z gosp. - 16,2 tys.zł. Działalność gosp. - 21,5 tys.zł. Najem - 20,9 tys.zł. Dieta radnego – 8,4 tys.zł	Oszczędności – 5,4 tys.zł. Kredyty - 233 tys.zł.	Mieszkanie 66 mkw - 600 tys.zł. Gosp. – 5,1 ha – 130 tys.zł.	Ford Escape- 2017 r. Citroen C4 – 2017 r. Ciągnik YTO – 2017 r. C355 - 1976 r.
Konrad Krzywicki (25)	Dochód z działalności - 7 tys.zł.	Kredyty - 75 tys.zł.	brak	Opel Insignia - 2014 r.
Dorota Domańska (54)	Dochód z gosp. - 32 tys.zł. Działalność gosp. - 39,4 tys.zł. Dieta radnego - 7,6 tys.zł.	Oszczędności – 55 tys.zł.	Dom 140 mkw - 250 tys.zł. Gosp. 14,2 ha - 400 tys.zł.	Toyota CHR - 2024 r. (145 tys.zł), ciągnik MTZ 1996 r. (40 tys.zł.), MF 1990 r. (35 tys.zł).
Dariusz Witek (55)	Emerytura - 80,7 tys.zł. Umowa zlecenie – 18,4 tys.zł. Dieta radnego – 8,4 tys.zł.	Lokaty - 48 tys.zł.	Dom 150 mkw - 500 tys.zł. Mieszkanie 45 mkw - 450 tys.zł. Gosp. 1,1 ha - 250 tys.zł.	Opel Mokka - 2018 r. Opel Astra - 2003 r.
Anna Mamona-Szymańska (55)	Pensja - 14,2 tys.zł. Dieta radnego – 10,5 tys.zł.	Oszczędności – 15 tys.zł.	Dom 120 mkw - 150 tys.zł. Działka rolna 0,3 ha - 5 tys.zł.	BMW X3 - 2004 r.
Aneta Król (33)	Pensja – 22 tys.zł. Dieta radnego - 7,6 tys.zł. Inne - 5,7 tys.zł.	Oszczędności – 4 tys.zł. Kredyty - 158 tys.zł.	Dom 234 mkw - 350 tys.zł.	brak
Adam Romański (62)	Pensja 51,1 tys.zł. Dieta radnego - 10,8 tys.zł.	Oszczędności – 335,2 tys.zł.	Dom 60 mkw - 60 tys.zł. Mieszkanie 55 mkw - 350 tys.zł.	brak

BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
ŁukowaGmina
ObszaGmina
Tarnogród

Dożynki 2025 w Obszy. Pięknie udekorowali posesje!

W niedzielę, 17 sierpnia gmina Obsza zaprosiła na święto plonów. Był barwny korowód, wspólna modlitwa i konkurs na najpiękniej udekorowaną posesję.

Gminne dożynki tradycyjnie rozpoczęła msza święta w kościele w Obszy, którą odprawił proboszcz ksiądz Paweł Sochacki. Przed eucharystią starostwie dożynek, którymi byli Weronika i Konrad Rakszawscy, przekazali okazały bochen chleba duchownemu i wójtowi gminy Obsza Andrzejowi Plackowi. Podczas mszy bochen został poświęcony i podzielony między uczestników uroczystości.

Sprawiedliwie dzielili chlebem

Chlebem jako symbolem urodzaju i szczęścia częstowali goście starostwie, wójt, proboszcz, a także przewodniczący Rady Gminy Tomasz Wujda i Urszula Buczek, sołtyska Sołectwa Obsza, które pełniło wiodącą rolę na tegorocznych dożynkach.

Dziękując rolnikom za ich pracę, wójt Andrzej Placek zwrócił uwagę, że choć dożynki określa się mianem święta plonów, w rzeczywistości jest to święto ludzi.

„Bez Was nic by nie było”

- Ludzi pracowitych, odpowiedzialnych, odważnych i gospodarnych, czyli was - rolników. To dzięki waszej całorocznej, ciężkiej pracy, wytrwałości i poświęceniu możemy dziś cieszyć się tym, co najlepsze z naszej ziemi. Bez was nie byłoby tych pól pełnych zbóż, owoców i warzyw, które są dla nas źródłem pożywienia i życia. Dzisiaj jest wasz dzień. Dzień, w którym cała społeczność mówi wam głośno i wyrażnie: dziękujemy - mówił wójt Andrzej Placek.

W rozrywkowej części niedzielnej imprezy odbyło się m.in. podsumowanie konkursu najładniejszych posesji, udekorowanych w elementy dożynkowe. Nagrody finansowe odebrali właściciele kilkunastu nieruchomości.

BIL



Przed eucharystią starostwie dożynek, Weronika i Konrad Rakszawscy, przekazali okazały bochen chleba duchownemu i wójtowi gminy Obsza Andrzejowi Plackowi



Delegacje dożynekowe pięknie prezentowały się podczas uroczystości



Jak co roku, mieszkańcy gminy Obsza przygotowali piękne wieńce dożynkowe



Wieczne koncerty cieszyły się ogromnym zainteresowaniem



Uroczysty korowód dożynkowy

Dożynkowa scena tętniła życiem

Dożynki były także okazją dla lokalnych artystów, by zaprezentować się publiczności w nowym repertuarze. Na plenerowej scenie wystąpiły „Dzieci Tadzia”, czyli młodzi wokaliści i instrumentalści, rozwijający swoje pasje na zajęciach, które w miejscowym ośrodku kultury prowadzi Tadeusz Kubów, Orkiestra Dęta z Obszy, „Zamieszanki” z Zamchu, „Dorbozianki” z Dorboz, „Babiczanki” z Babic pod kierunkiem Anety Oleszek i Męski Zespół Śpiewaczy „Zacier”. Wieczorem publiczność bawiła „Kapela VaBank”, a dożynki zakończyła zabawa z discopolowymi grupami „Nokaut” i „Solaris”.



Piękne wieńce przygotowali mieszkańcy gminy Obsza!



NR Dożynki 2025 w Obszy



Ciekawym elementem tegorocznych dożynek był konkurs na najpiękniej udekorowaną posesję. Mieszkańcy Obszy stanęli na wysokości zadania

Gmina
AleksandrówGmina
JózefówGmina
Terespol

Tereszpol podziękował za plony

24 sierpnia na stadionie sportowym w Terespolu-Zaorendzie odbywały się Gminno-powiatowe Dożynki.

Od uroczystej Mszy Świętej w tereszpolskim kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej. Następnie od świątyni aż na stadion przeszedł korowód dożynkowy z wieńcem. Na miejscu wójt Gminy Terespol Jacek Pawluk przywitał gości. Wśród zaproszonych byli m.in. Grzegorz Bogdanowicz, zastępca kierownika Powiatowego Biura Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji, Jerzy Bąk z Nadleśnictwa Zwierzyniec, Stanisław Sitarz przewodniczący Rady Gminy Terespol, Barbara Wróbel, która reprezentowała Marszałka Województwa Lubelskiego, Beata Strzałka wicestarosta powiatu biłgorajskiego, Tomasz Bury radny powiatu biłgorajskiego, Paweł Zygmunt z PSP w Biłgoraju, Mirosław Małek zastępca Burmistrza Zwierzynca czy płk Krzysztof Pietrzak, dowódca Garnizonu Zamość.

Następnie wójt Jacek Pawluk dziękował rolnikom za trud w rolnictwie:

- Cieszę się, że możemy wspólnie celebrować to wyjątkowe święto, które od wieków jest wyrazem naszej wdzięczności za trud rolników i obfite plony. Dzisiejszy dzień to nie tylko czas podziękowań, ale także radości i integracji naszej społeczności.

Na stoiskach gospodyń wiejskich z miejscowości gminy Terespol zaprezentowano m.in. lokalne przysmaki, słodkości, lemoniady czy trunki. Na scenie zaprezentowały się zespoły ludowe z KGW. Występowały także zespoły jak „Gdzie Diabeł Nie Może”, spektakl amatorskiego teatru „Mimochodem”, który przygotował widowisko „Opowiedz, a Wam Cygańki, jak tam u Was jest...”. Wieczór uświetniły zespoły Scorusa oraz DJ/Wodzirej. Organizatorami tego wydarzenia byli Wójt Gminy Terespol, Proboszcz parafii pw. Matki Bożej Częstochowskiej, Rada Gminy Terespol oraz Biblioteka Publiczna Gminy Terespol.

Michał Kańkowski



KGW Zygmunianki z Tereszpolu-Zygmunt



Na scenie zaprezentowały zespoły z KGW



KGW Zaorendzianki z Tereszpolu-Zaorendy



Mieszkańcy tłumnie przybyli na to wydarzenie

Wójt gminy Terespol Jacek Pawluk dziękował rolnikom za ich ciężką pracę



Zaproszeni goście otrzymywali pamiątkowe wiązanki



Korowód dożynkowy przeszedł z kościoła parafialnego na stadion



Najmłodsze pokolenie wie, jak kultywować lokalne tradycje



Panie z KGW częstowały gości smakołykami



Mieszkańcy gminy skosztowali lokalnych przysmaków

O G Ł O S Z E N I E

Biszcza, dnia 21.08.2025 r.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Biszcza ogłasza I przetarg ustny, nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionej nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Biszcza.

Tabela nr 1	
Nr działki i powierzchnia działki	Żary, działka nr 59/58 o pow. 0,1140 ha, arkusz mapy 1.
Położenie i opis nieruchomości	Nieruchomość gruntowa położona w miejscowości Żary. Działka ma kształt zbliżony w zarysie do kwadratu, niezabudowana i położona w bezpośrednim sąsiedztwie nieurządzonej drogi gminnej. Teren gruntu dość płaski, niezbyt równy i stanowi teren zadrzewiony, zakrzaczony. Grunt stanowi: LsV– 0,0890 ha, łV – 0,0250 ha.
Numer księgi wieczystej	ZA1B/00072447/5
Przeznaczenie nieruchomości w MPZP	Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Biszcza przedmiotowa działka znajduje się częściowo w strefach oznaczonych jako: „RP” – Pola uprawne (81%), „RL” – Lasy (19%).
Obciążenia nieruchomości	Brak ciężarów i ograniczeń. Działka nie jest przedmiotem zobowiązania.
Cena wywoławcza nieruchomości	38 200,00 zł (słownie: trzydzieści osiem tysięcy dwieście złotych, 00/100) + podatek VAT 23%.
Wadium	3 820,00 zł (słownie: trzy tysiące osiemset dwadzieścia złotych, 00/100).
Uwagi	Planowana zmiana w MPZP na tereny zabudowy: mieszkalno-pensjonatowe, rekreacji indywidualnej, usługowej z udziałem zieleni leśnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 września 2025 r., o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Biszcza, pokój nr 14 (sala posiedzeń).

Biszcza, dnia 21.08.2025 r.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Biszcza ogłasza I przetarg ustny, nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionej nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Biszcza.

Tabela nr 3	
Nr działki i powierzchnia działki	Żary, działka nr 60/59 o pow. 0,1140 ha, ark. 1 mapy.
Położenie i opis nieruchomości	Nieruchomość gruntowa położona w miejscowości Żary. Działka ma kształt zbliżony w zarysie do kwadratu, niezabudowana i położona w bezpośrednim sąsiedztwie nieurządzonej drogi gminnej. Teren gruntu dość płaski, niezbyt równy i stanowi teren zadrzewiony, zakrzaczony. Grunt stanowi: LsV– 0,1140 ha.
Numer księgi wieczystej	ZA1B/00072447/5
Przeznaczenie nieruchomości w MPZP	Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Biszcza przedmiotowa działka znajduje się częściowo w strefach oznaczonych jako: „RL” – Lasy (100%).
Obciążenia nieruchomości	Bez obciążeń.
Cena wywoławcza nieruchomości	38 200,00 zł (słownie: trzydzieści osiem tysięcy dwieście złotych, 00/100) + podatek VAT 23%.
Wadium	3 820,00 zł (słownie: trzy tysiące osiemset dwadzieścia złotych, 00/100).
Uwagi	Planowana zmiana w MPZP na tereny zabudowy: mieszkalno-pensjonatowe, rekreacji indywidualnej, usługowej z udziałem zieleni leśnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 września 2025 r., o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Biszcza, pokój nr 14 (sala posiedzeń).

OGŁOSZENIE

I przetarg na sprzedaż nieruchomości wymienionych w ogłoszeniu odbędzie się 22 września 2025 r. w siedzibie Urzędu Gminy Biszcza. Termin wpłaty wadium do dnia 18 września 2025 r.

- W przetargu mogą brać udział osoby, które wpłacą organizatorowi przetargu wadium w terminie, miejscu i formie podany w dalszej części ogłoszenia.
- Osoby biorące udział w przetargu powinny zapoznać się ze stanem prawnym, ukształtowaniem terenu i granicami działek będących przedmiotem przetargu. Okazanie punktów granicznych nieruchomości może nastąpić na wniosek i koszt kupującego.
- Sprzedawane nieruchomości w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego są w trakcie przekształcania na tereny zabudowy mieszkalno-pensjonatowe, rekreacji indywidualnej, usługowej z udziałem zieleni leśnej.
- Na przetargu wymagana jest obecność małżonków lub jeśli do przetargu przystępuje jeden z małżonków powinien przedłożyć komisji pisemne oświadczenie o wyrażeniu zgody na zakup nieruchomości przez nieobecnego małżonka (jeżeli zakup nieruchomości nastąpi ze środków pochodzących z majątku wspólnego).
- Uczestnicy przetargu okazują dowód tożsamości.
- O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu nie mniej niż 1 % ceny wywoławczej.
- Wadium w wysokości podanej w ogłoszeniu należy wnieść w pieniądzu na rachunek bankowy nr 97 9649 0002 2001 0000 0101 0003 – Bank Spółdzielczy w Biszczy do dnia 18 września 2025 roku (za datę wpłaty wadium uważa się datę wpływu na konto bankowe).
- W TYTULE PRZELEWU WADIUM NALEŻY PODAĆ: imię i nazwisko lub nazwę nabywcy, nr działki.
- Do ceny sprzedaży osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Biszcza, dnia 21.08.2025 r.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Biszcza ogłasza I przetarg ustny, nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionej nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Biszcza.

Tabela nr 2	
Nr działki i powierzchnia działki	Żary, działka nr 5/599 o pow. 0,1140 ha, arkusz mapy 1.
Położenie i opis nieruchomości	Nieruchomość gruntowa położona w miejscowości Żary. Działka ma kształt zbliżony w zarysie do kwadratu, niezabudowana i położona w bezpośrednim sąsiedztwie nieurządzonej drogi gminnej. Teren gruntu dość płaski, niezbyt równy i stanowi teren zadrzewiony, zakrzaczony. Grunt stanowi: LsV– 0,1124 ha, łV – 0,0016 ha.
Numer księgi wieczystej	ZA1B/00072447/5
Przeznaczenie nieruchomości w MPZP	Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Biszcza przedmiotowa działka znajduje się częściowo w strefach oznaczonych jako: „RL” – Lasy (89%), „RP” – Pola uprawne (11%).
Obciążenia nieruchomości	Brak ciężarów i ograniczeń. Działka nie jest przedmiotem zobowiązania.
Cena wywoławcza nieruchomości	38 200,00 zł (słownie: trzydzieści osiem tysięcy dwieście złotych, 00/100) + podatek VAT 23%.
Wadium	3 820,00 zł (słownie: trzy tysiące osiemset dwadzieścia złotych, 00/100).
Uwagi	Planowana zmiana w MPZP na tereny zabudowy: mieszkalno-pensjonatowe, rekreacji indywidualnej, usługowej z udziałem zieleni leśnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 września 2025 r., o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Biszcza, pokój nr 14 (sala posiedzeń).

Biszcza, dnia 21.08.2025 r.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Biszcza ogłasza I przetarg ustny, nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionej nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Biszcza.

Tabela nr 4	
Nr działki i powierzchnia działki	Żary, działka nr 76/59 o pow. 0,1106 ha, ark. 1 mapy.
Położenie i opis nieruchomości	Nieruchomość gruntowa położona w miejscowości Żary. Działka ma kształt zbliżony w zarysie do kwadratu, niezabudowana i położona w bezpośrednim sąsiedztwie nieurządzonej drogi gminnej. Teren gruntu dość płaski, niezbyt równy i stanowi teren zadrzewiony, zakrzaczony. Grunt stanowi: LsV– 0,0299 ha, łV – 0,0807 ha.
Numer księgi wieczystej	ZA1B/00072447/5
Przeznaczenie nieruchomości w MPZP	Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Biszcza przedmiotowa działka znajduje się częściowo w strefach oznaczonych jako: „RP” – Pola uprawne (89%), „RL” – Lasy (11%).
Obciążenia nieruchomości	Bez obciążeń.
Cena wywoławcza nieruchomości	37 100,00 zł (słownie: trzydzieści siedem tysięcy sto złotych, 00/100) + podatek VAT 23%.
Wadium	3 710,00 zł (słownie: trzy tysiące siedemset dziesięć złotych, 00/100).
Uwagi	Planowana zmiana w MPZP na tereny zabudowy: mieszkalno-pensjonatowe, rekreacji indywidualnej, usługowej z udziałem zieleni leśnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 września 2025 r., o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Biszcza, pokój nr 14 (sala posiedzeń).

- Kandydat na nabywcę zobowiązany jest uiścić cenę sprzedaży wraz z podatkiem VAT na rachunek bankowy nr 92 9649 0002 2002 0002 6215 0001 - Bank Spółdzielczy w Biszczy. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy (aktu notarialnego) przenoszonej własność – liczy się termin wpływu środków na wyżej podane konto bankowe Urzędu Gminy Biszcza.
- Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygrał przetarg zalicza się na poczet ceny nieruchomości. Pozostałym uczestnikom wadium zwraca się nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia, odwołaniu przetargu, unieważnienia przetargu, zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.
- Koszty sporządzenia umowy notarialnej, opłaty sądowe a także ewentualne koszty ujawnienia nieruchomości w księdze wieczystej ponosi nabywca.
- Jeśli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości, nie stawi się bez usprawiedliwienia w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu, sprzedający może odstąpić od zawarcia umowy sprzedaży (aktu notarialnego), a wpłacone wadium nie podlega wówczas zwrotowi.
- Niezależnie od podanych powyżej informacji nabywca odpowiada za samodzielne zapoznanie się ze stanem prawnym i faktyczny nieruchomości oraz jej aktualnym sposobem zagospodarowania, parametrami oraz możliwością zagospodarowania zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego.
- Organizator przetargu może odstąpić od przeprowadzenia przetargu, jeżeli przemawiają za tym ważne powody.
- Niniejsze ogłoszenie zostało zamieszczone na stronie BIP Urzędu Gminy Biszcza, na stronie internetowej Urzędu Gminy Biszcza w zakładce sprzedaż, dzierżawa, najem, opublikowane w prasie lokalnej oraz wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Biszcza.
- Dodatkowe informacje można uzyskać w pokoju nr 21 Urzędu Gminy Biszcza lub telefonicznie (84) 685-60-22, wew. 109 (sprawę prowadzi: Iwona Pintał).

Łada poległa w Janowie Lubelskim



Na pocieszenie kibicom Łady pozostaje zwycięstwo drugiego zespołu, w klasie A. Młodzi podopieczni Bartłomieja Kowalika zagrali bez respektu i skutecznie

Kompletnie nieudany wyjazdowy mecz Łady 1945 Biłgoraj. W trzeciej kolejce IV ligi piłkarskiej Janowianka Janów Lubelski rozbiła biłgorajan 3:0 (3:0).

Mecze Janowianki z Ładą, zawsze budzą dodatkowe emocje. Bliska odległość obu miast, piłkarze z przeszłości w obu klubach i wreszcie trener Ireneusz Zarczuk, czyli legenda Łady, która prowadzi zespół z Janowa Lubelskiego. I zawsze jest walka, emocje i wiele się dzieje na boisku.

Tyle że tym razem było jednak inaczej. Łada zaczęła obiecująco, atakowała, próbowała stwarzać sytuacje, ale punkty przyznają nie za wrażenia artystyczne, tylko gole wpakowane drużynie przeciwnej. W 23 minucie bardzo przytomnie zachował się Etana Brilliant. Kameruńczyk

Znacznie więcej powodów do zadowolenia ma Łada 1945 II Biłgoraj. Beniaminek piłkarskiej klasy A, w trzeciej kolejce wygrał na własnym boisku z Orkanem Bełżec 3:1. Bramki zdobyli: Jakub Kapuśniak, Gabriel Oźga i Maksymilian Piróg. W najbliższy weekend rezerwy czwartoligowca jadą na mecz do Goraja.

pozyskany przed sezonem z Sygnatu Lublin, kapitalnie wykończył akcję i piłkę wrzuconą w pole karne Łady. Czym byli pochłonięci defensorzy z Biłgoraja? Trudno powiedzieć. Dziesięć minut później było już 2:0 dla gospodarzy. Najpierw strata piłki w środkowej strefie boiska, popędził z nią Zięba i mijając obrońców Łady, jak pacholki rozstawione na treningu, wpakował piłkę do bramki. Zaledwie cztery minuty później rzut wolny dla Janowianki wykonywany z prawej strony pola karnego. Kompletnie niepilnowany przez nikogo Piechniak, spokojnie zgrał piłkę głową, a okazji nie

zmarował Filip Małek, podwyższając na 3:0. Taki wynik był do przerwy i takim zakończyło się też spotkanie w Janowie Lubelskim.

W czwartej kolejce Łada zaprasza kibiców na domowe spotkanie. W najbliższą niedzielę rywalem będą Orleńscy Podlaski. Początek spotkania o 16:30.

JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI - ŁADA 1945 BIŁGORAJ 3:0 (3:0).

Łada: Alifimov, Pytka, Krywołapow, Chmura, Perdun, Bialek, Knap, Wachowicz, Woźniak, Czułowski, Goncharevich.

Tomasz Zalewa



To bardzo smutne godziny dla kibiców Łady i nie chodzi tylko o porażkę w Janowie Lubelskim. - Dotarła do nas bardzo smutna wiadomość. Odszedł od nas kolega, przyjaciel, a także kibic Łady - Szymon Karp. Rodzinie oraz bliskim Szymona składamy najszczerze wyrazy współczucia oraz kondolencje. Spoczywaj w pokoju Szymon - przekazują fani Łady

Kibice komentują:

Kibice Łady 1945 Biłgoraj mocno rozgoryczeni po porażce w Janowie Lubelskim. Upust swoim emocjom i niezadowoleniu, dają m.in. w komentarzach na facebookowym profilu Łady:

Marcin Ciecierski: Gra tej drużyny jest po prostu żenująca. Brak jakiegokolwiek zaangażowania i ambicji, a niekompetencja i niekonsekwencja trenera bije po oczach.

Jan Lekan: Spokojnie bez spiny, zobaczcie na Tanew Majdan Stary

Konrad Uliasz: Ale na co niby patrzeć ? Na Ładę jest kupę pieniędzy wyłożone, długi rosną, po dupie dostają, więc na jaką cholerę patrzeć na Majdan ?! Niech wszyscy wreszcie popatrzą na Ładę!!! Bo tu nie może tak być !!!!! A w Majdanie niech sobie będzie cokolwiek, to kompletnie nie jest ważne

IV LIGA

Wyniki 3. kolejki:

Janowianka - Łada 1945 Biłgoraj 3:0
Start Krasnystaw- Granit Bychawa 1:1
Motor II Lublin - Tur Milejów 1:2
MKS Ryki - Tanew Majdan Stary 4:0
Tomasovia - Lewart Lubartów 0:1
Orleńscy Radzyń - Lublinianka Lublin 2:2
Orleńscy Łuków - Bug Hanna 0:0
Huragan Miedzyrzec - Hetman 0:5

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Hetman Zamość	3	9	11:1
2.	Orleńscy Radzyń P.	3	7	9:5
3.	Start Krasnystaw	3	7	6:4
4.	Lewart Lubartów	2	6	7:0
5.	Tur Milejów	3	6	5:2
6.	Janowianka	3	6	7:5
7.	Lublinianka Lublin	3	5	6:4
8.	Orleńscy Łuków	3	4	5:2
9.	Tomasovia	3	4	3:3
10	Łada Biłgoraj	3	3	3:6
11	Motor II Lublin	2	3	4:3
12	Ruch Ryki	3	3	5:8
13	Bug Hanna	3	1	4:6
14	Granit Bychawa	3	1	2:9
15	Tanew Majdan St.	3	0	4:11
16	Huragan	3	0	2:14

Zapowiedź 4. kolejki:

Łada - Orleńscy (31.08, 16:30)Granit - Huragan (30.08, 12:00) Bug Hanna - Hetman Zamość (30.08, 16:00) Lublinianka - Orleńscy Łuków (30.08, 17:00) Lewart - Janowianka (30.08, 17:00) Tanew - Tomasovia (31.08, 16:30) Tur Milejów - MKS Ryki (30.08, 18:00) Start Krasnystaw - Motor II Lublin (30.08, 13:00)

KLASA OKRĘGOWA

Wyniki 3. kolejki:

Gryf Zamość - Korona Łaszczów 5:3
Huragan Hrubieszów - Grom 2:0
Roztocze Szczeczeszyn - Potok 1:1
BKS Bodaczów - Błękitni Obsza 3:0
Victoria Łukowa - Olimpiakos 4:0
Omega Stary Zamość - Pogoń 96 2:2
Andoria Mircze - Huczwa Tyszowce 1:1
Graf Chodywańce - Sparta 3:0

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	BKS Bodaczów	3	9	12:1
2.	Victoria Łukowa	3	9	8:1
3.	Huragan	3	7	9:5
4.	Graf Chodywańce	2	6	5:1
5.	Gryf Gm. Zamość	3	6	10:8
6.	Roztocze	3	5	6:2
7.	Huczwa Tyszowce	3	4	8:5
8.	Andoria Mircze	2	4	4:2
9.	Korona Łaszczów	3	3	8:9
10	Sparta Łabunie	3	3	5:9
11	Grom Różaniec	3	3	7:8
12	Błękitni Obsza	3	2	3:6
13	Omega S. Zamość	3	1	5:11
14	Pogoń Łaszczówka	3	1	2:9
15	Potok Sitno	3	1	4:8
16	Olimpiakos	3	0	1:12

Zapowiedź 4. kolejki:

Graf Chodywańce - Huczwa (31.08, 16:00) Pogoń 96 - Andoria (31.08, 11:00) Olimpiakos - Omega (30.08, 17:00) Błękitni Obsza - Victoria (31.08, 16:00) Potok Sitno - Bodaczów (31.08, 17:30) Grom - Roztocze (31.08, 17:00) Korona Łaszczów - Huragan Hrubieszów (30.08, 16:00) Sparta Łabunie - Gryf Gmina Zamość (31.08, 16:00)

Trzy mecze, trzy porażki Tanwi

Tanew Majdan Stary nadal bez punktów. W trzeciej kolejce IV ligi piłkarskiej zespół z gminy Księżpól grał na wyjeździe z innym beniaminkiem, Ruchem Ryki. Gospodarze wygrali i to aż 4:0 (2:0).

Mecz w Rykach miał być okazją do przełamania się po nieudanym początku sezonu i szansą na pierwsze ligowe punkty. W końcu zmierzyły się dwa zespoły o teoretycznie przynajmniej zbliżonym potencjale, które jeszcze niedawno rywalizowały w klasach okręgowych.

Boisko w Rykach brutalnie jednak zweryfikowało oczekiwania. Do 30 minuty Tanew dzielnie się trzymała, ale wtedy worek z bramkami rozwiązał Błażej Woźniak. Jeszcze przed przerwą na 2:0 podwyższył dwukrotnie



Na domowym debiucie w IV lidze, stadion w Majdanie Starym pękał w szwach. Na trybunach zasiadło blisko 850 osób. W niedzielę na meczu z Tomasovią będzie powtórka?

strzelców lubelskiej „okręgówki” w poprzednim sezonie - Bartosz Bułhak. W drugiej połowie gospodarze dołożyli jeszcze dwa gole i skończyło się srogim łaniem dla Tanwi.

- Ryki okazały się drużyną silniejszą - mimo naszych starań i kilku obiecujących okazji,

nie zdołaliśmy znaleźć drogi do bramki rywali. Spotkanie kończy się wynikiem 4:0, ale nie brakuje nam determinacji, by wyciągnąć wnioski i wrócić silniejszymi. Dziękujemy za wsparcie - gramy dalej- dyplomatycznie podsumowuje klub z Majdanu Starego.



Trzy ligowe mecze Tanwi Majdan Stary i na razie bez punktów

Beniaminek IV ligi z gminy Księżpól póki co traci sporo goli i musi coś zrobić z defensywą. Bilans bramkowy po trzech rozegranych kolejkach to 4:11.

W najbliższy weekend o punkty wcale nie będzie łatwiej. Tanew zagra co prawda u siebie i może liczyć na wsparcie kibiców, a na poprzednim domo-

wym meczu z Motorem II Lublin pojawiło się blisko 850 widzów. Tyle że rywalem będzie doświadczona Tomasovia Tomaszów Lubelski. Mecz w niedzielę (31.08) o godzinie 16:30.

Ruch Ryki - Tanew Majdan Stary 4:0 (2:0).

Tomasz Zalewa

Tylko Victoria nie zawiodła

W bólach rodzi się początek sezonu dla naszych zespołów grających w piłkarskiej klasie okręgowej. W trzeciej kolejce tylko Victoria Łukowa zdobyła punkty i na razie jest współliderem rozgrywek. Na drugim biegunie Olimpiakos Tarnogród. Dalej bez punktów i na ostatnim miejscu w tabeli.

I właśnie oba te zespoły zmierzyły się w derbach powiatu zamojskiego. Rozpędzona Victoria nie dała gościom z Tarnogrodu żadnych szans. Podopieczni Jarosława Stępnia już w 3 minucie objęli prowadzenie po trafieniu Bartosza Kutrzepy. Do przerwy 1:0 dla gospodarzy i jeszcze cię nadziei, że w tym meczu może się coś wydarzyć. Nie wydarzyło się, poza kolejnymi bramkami dla Victorii w drugiej połowie. Najpierw znów Kutrzepa w 56 minucie, później Marcel Pędłowski w 61 minucie i jeszcze Rafał Stępień w 65. Skończyło się absolutnie zasłużonym zwycięstwem Victorii 4:0, która po trzech kolejkach ma na koncie komplet punktów i bilans bramek 8:1.

Znów rozczarował Grom Różaniec. Zespół Siergieja Sawczuka w drugim meczu wyjazdowym poniósł drugą porażkę. Tym razem na boisku w Teptiukowie przegrał z beniaminkiem Huraganem Hrubieszów. Nie pomógł nawet supersnajper Jurij Perin. Huragan wygrał 2:0. Nie po-



Trzeci mecz Victorii Łukowa i po raz trzeci wielka radość

mógł kolejny nowy nabytek i potwierdzony przed meczem Marcin Kiełbasa. To 27-letni obrońca, który ostatnie sezony spędził w Tanwi Majdan Stary, a wcześniej był związany z: Orionem Dereźnia, Victorią Łukowa, Ładą 1945 Biłgoraj, Olendrem Sól i OSiR Biłgoraj. W poprzednim sezonie zaliczył 18 występów w klasie okręgowej i zdobył jedną bramkę. Po trzech kolejkach Grom zajmuje dopiero ... 11 miejsce. Tego w Różańcu już dawno nie było.

Bez punktów w ten weekend także Błękitni Obsza. Drużyna Piotra Palucha grała jednak na wyjeździe z liderem i BKS Bodaczów potwierdził, że udany początek sezonu to nie przypadek. BKS wygrał 3:0, a kolejne dwa trafienia zapisuje imponujący formą Mateusz Wróbel. Po trzech kolejkach ma już na koncie 7 goli, czyli zdobywa średnio 2,33 bramki na mecz.

- Bramki traciliśmy w pierwszej odsłonie spotkania po błędach indywidualnych i w rozegraniu piłki. BKS zwłaszcza w pierwszej odsłonie spotkania



Marcin Kiełbasa

pokazał dużą kulturę gry - skomentował po ostatnim gwizdku klub z Obszy.

- Szczerze mówiąc, trochę zaskoczyło nas to, że drużyna przeciwna nie postawiła wyżej poprzeczki, bo spodziewaliśmy się większego poziomu z ich strony. Ale swoje zrobiliśmy i zasłużenie wygraliśmy, zachowując czyste konto. - podsumował trener zespołu z Bodaczowa, Arkadiusz Sas.

W czwartej kolejce okręgówki zaplanowanej na najbliższy weekend czekają nas kolejne derby powiatu zamojskiego. W niedzielę o 16 Błękitni Obsza przetestują lidera Victorię



Wiceprezes Olimpiakosu Tarnogród Marcin Żmijan, już po raz trzeci w tym sezonie musi opuszczać boisko ze spuszczoną głową. Zero punktów na koncie, a bilans bramek aż 1:12



Błękitni Obsza z Bodaczowem wracają bez punktów

Łukowa. Grom Różaniec podejmuje beniaminka Roztocze Szczeczeszyn, a Olimpiakos Tarnogród już w sobotę, desperacko poszuka pierwszych punktów w sezonie. W teorii

szansa spora, bo rywalem będzie Omega Stary Zamość, która w trzech meczach uzbierała jeden punkt i w tabeli jest już przed Olimpiakosem.

Tomasz Zalewa

Z BKS Biłgoraj idą, ale do innych miast

Kolejni utalentowani piłkarze z Biłgoraja, Biłgoraj jednak ... opuszczają. Młodzi wychowankowie BKS Biłgoraj wybrali dalszy rozwój z dala od domu i rodzinnego miasta. Podpisali właśnie umowy ze Stalą Rzeszów.

Dlaczego taki wybór, skoro w rodzinnym mieście jest czwartoligowa Łada, która też ma zespoły młodzieżowe, a zespół rezerw awansował właśnie do klasy A?

- Stal Rzeszów to bez wątpienia lider wśród topowych klubów w Polsce, który szkoli i daje szansę młodym, uzdolnionym piłkarzom własnej Akademii. Nasz klub od dwóch lat współpracuje z najlepszym w Polsce klubem, który wprowadza młodzież do elity piłkarskiej Polski - ucina



Jakub Kupiec (z lewej) i Łukasz Marczak, już w strojach klubowych i w barwach Stali Rzeszów

spekulacje BKS.

Jakub Kupiec od 6 roku życia szlifował formę w BKS Biłgoraj. Niezliczona ilość meczów, turniejów, bramek oraz występy w lidze, w kadrze wojewódzkiej oraz meczach w Akademii Młodych Orłów. Teraz Kuba jest członkiem ekipy Stali Rzeszów U-17 występującej w Centralnej Lidze

Juniorów. Mimo iż jest z rocznika 2010, regularnie grał już w ligowych zwycięskich meczach z Wisłą Płock i Talentem Warszawa:

- Kuba to ikona klubu BKS Biłgoraj I po prostu musi pokazać, że takie mniejsze kluby jak BKS Biłgoraj potrafią szkolić dobrych solidnych ligowców. Liczymy, że nasz



Szymon Stelmach

wychowanek wprowadzi Stal do Ekstraklasy - tłumaczy biłgorajski klub.

Będzie miał wsparcie, bo z BKS do Stali Rzeszów przenosi się także Łukasz Marczak, z rocznika 2011. Czternastolatek był kapitanem ekipy 2011 BKS Biłgoraj, która skutecznie rywalizowała w 1 wojewódzkiej lidze trampkarzy młodszych:

- Łukasz podkreśla duże

Tomasz Zalewa

KLASA A

Wyniki 3. kolejki:

Sokół - Włókniarz Frampol 3:1
Unia Hrubieszów - Relax Księżpól 0:3
Orion Jarcia - Metalowiec Goraj 5:2
Łada 1945 II Biłgoraj - Orkan Bełżec 3:1
Ostoja - Kryształ Werbkowice 3:8
Olimpia Miączyn - Delta Nielisz 4:2
Olender Sól - Igros Krasnobród 2:3

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Kryształ	3	9	21:3
2.	Igros Krasnobród	3	9	8:3
3.	Metalowiec Goraj	3	6	10:6
4.	Relax Księżpól	3	6	7:5
5.	Olimpia Miączyn	3	6	9:8
6.	Włókniarz Frampol	3	6	7:6
7.	Łada II Biłgoraj	3	6	4:6
8.	Delta Nielisz	3	3	4:5
9.	Unia Hrubieszów	3	3	4:6
10	Sokół Zwierzyniec	3	3	5:8
11	Orkan Bełżec	3	3	4:7
12	Orion Jarcia	3	3	5:13
13	Olender Sól	3	0	6:9
14	Ostoja	3	0	3:12

Zapowiedź 4. kolejki:

Włókniarz Frampol - Igros Krasnobród (31.08, 16:30) Delta Nielisz - Olender Sól (31.08, 17:00) Kryształ Werbkowice - Olimpia Miączyn (30.08, 16:00) Orkan Bełżec - Ostoja Skierbieszów (31.08, 17:00) Metalowiec Goraj - Łada 1945 II Biłgoraj (31.08, 17:00) Relax Księżpól - Orion Jarcia (31.08, 17:00) Sokół Zwierzyniec - Unia Hrubieszów (30.08, 16:00)

KLASA B

Wyniki 2. kolejki:

Orion Dereźnia - Aleksandria 4:1
Cosmos Józefów - Tarpan Korchów 0:1
Piast Babice - Orzeł Terespol 2:0
Wrzos Szyszków - KS Roztocze 1:3
Alwa Brody Małe - Perła 4:1

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Orion Dereźnia	2	6	6:2
2.	Piast Babice	2	6	5:2
3.	KS Roztocze	2	3	5:4
4.	Alwa Brody Małe	1	3	4:1
5.	Tarpan Korchów	2	3	2:2
6.	Wrzos Szyszków	2	3	7:4
7.	Cosmos Józefów	2	1	4:5
8.	Orzeł Terespol	2	1	4:6
9.	Aleksandria	1	0	1:4
10	Perła Deszkowice	2	0	2:10

Zapowiedź 3. kolejki:

KS Roztocze Szczeczeszyn - Alwa (31.08, 14:00) Orzeł Terespol - Wrzos Szyszków (30.08, 16:00) Tarpan Korchów - Piast Babice (30.08, 17:00) Aleksandria - Cosmos Józefów (31.08, 13:00) pauzuje: Perła Deszkowice

Opowiedz nam o sporcie

Organizujesz zawody sportowe? Chcesz, by było o nich głośno w prasie? Zadzwoń bądź napisz. Z pewnością artykuł ukaże się w Nowej Gazecie Biłgorajskiej.

Zapraszamy do współpracy.

TOMASZ ZALEWA
791 132 007

W Goraju powstaje wyjątkowy kalendarz na 2026 rok



Motyw przewodni najnowszej edycji brzmi: „Białe w związkach frazeologicznych”



Efektom kilkudziesięciu godzin przygotowań i sesji fotograficznych będzie wyjątkowy kalendarz na 2026 rok, w którym główną rolę odegra język i symbolika barw



Kalendarz, którego nakład wyniesie 600 egzemplarzy, ma nie tylko walory artystyczne, ale także edukacyjne. Łączy sztukę fotografii, charakterystyki i stylizacji z elementami języka i kultury

Pod koniec roku w Goraju ukaże się najnowsza edycja Kalendarza Stylizowanego. Co zaplanowali na 2026 rok?

Pod koniec lipca w Gminnym Ośrodku Kultury w Goraju ruszyły prace nad kolejną edycją znanego i cenionego Kalendarza Stylizowanego. To już 14. odsłona projektu, który co roku zachwyc

oryginalnością pomysłów i artystycznym rozmachem.

Jak zwykle pracownia plastyczna GOK-u zamieniła się w prawdziwe centrum kreatywności – pełne kosmetyków, cekinów, piór, aparatów i niezwykłych rekwizytów. Efektom kilkudziesięciu godzin przygotowań i sesji fotograficznych będzie wyjątkowy kalendarz na 2026 rok, w którym główną rolę odegra język i symbolika barw.

„Białe w związkach frazeologicznych”

Motyw przewodni najnowszej edycji brzmi: „Białe w związkach frazeologicznych”. Każdy z 12 miesięcy zilustruje inny zwrot, w którym pojawia się kolor biały lub czarny, m.in. „biały kruk”, „do białego rana”, „biała dama”, „biały jak ściana” czy „czarno na białym”. W tegorocznej sesji udział bierze 14 osób – siedem pań i sześć panów,

wszyscy związani z Ziemią Gorajską. Modele i modelki występują głównie w sukniach ślubnych i eleganckich garniturach, a charakter poszczególnych frazeologizmów oddają starannie dobrane dodatki i stylizacje.

Sztuka i edukacja w jednym

Kalendarz, którego nakład wyniesie 600 egzemplarzy, ma

nie tylko walory artystyczne, ale także edukacyjne. Łączy sztukę fotografii, charakterystyki i stylizacji z elementami języka i kultury.

– To projekt, który co roku łączy mieszkańców, a jednocześnie inspiruje i uczy – podkreślają organizatorzy.

Dotychczasowe edycje kalendarza podejmowały różnorodne tematy, m.in. żywioły ziemi, mitologię słowiańską,

bajki, lalki, owady czy malarstwo europejskich mistrzów.

Premiera pod koniec roku

Zdjęcia do nowej edycji potrwają do końca sierpnia, a gotowy kalendarz trafi w ręce mieszkańców i sympatyków Goraja na przełomie listopada i grudnia br.

Natalia Raćaitis

Ateny Roztocza gościły inaugurację cyklu „Polskie Państwo Podziemne – refleksje historyczne”



Wydarzenie cieszyło się sporym zainteresowaniem

W sobotę, 16 sierpnia w wyjątkowym miejscu, Atenach Roztocza w Szozdach odbyło się uroczyste otwarcie nowego projektu Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość „Polskie Państwo Podziemne – refleksje historyczne”.

Cykl 20 spotkań, dofinansowany przez Województwo Lubelskie ma przybliżyć mieszkańcom regionu dziedzictwo Polskiego Państwa Podziemnego – symbolu walki o wolność, honor i narodową tożsamość.

Gościem specjalnym inauguracyjnego spotkania był Jan Pospieszalski – znany muzyk, publicysta i dziennikarz, który w swoim wystąpieniu podzielił się refleksjami na temat boha-

terów i wartości, jakie pozostawili po sobie żołnierze Armii Krajowej. Wyjątkową atmosferę wydarzenia podkreśliło wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych, które zgromadziło publiczność wokół idei wspólnoty i pamięci historycznej.

Na początku uroczystości głos zabrali gospodarz Aten Roztocza, ks. prof. Tadeusz Guz oraz Prezes ŚŻŻAK Okręg Zamość, poseł Sławomir Zawisław. Prezes

dziękował władzom Województwa Lubelskiego, partnerom i współorganizatorom, a także koleżankom i kolegom ze ŚŻŻAK za wsparcie. Szczególne słowa wdzięczności skierował do Jana Pospieszalskiego oraz mieszkańców Zamojszczyzny i gości z całej Polski, którzy wzięli udział w inauguracji.

Podczas spotkania zaprezentowano również publikację „Armia Krajowa na Zamojszczyźnie” au-



Gościem specjalnym inauguracyjnego spotkania był Jan Pospieszalski – znany muzyk, publicysta i dziennikarz, który w swoim wystąpieniu podzielił się refleksjami na temat bohaterów i wartości, jakie pozostawili po sobie żołnierze Armii Krajowej



Wydarzenie było nie tylko inauguracją nowego projektu, lecz także żywą lekcją historii i patriotyzmu, przypominającą o roli Polskiego Państwa Podziemnego w kształtowaniu naszej narodowej tożsamości

torstwa Jerzego Józwiakowskiego. Po części oficjalnej uczestnicy mogli liczyć na gościnność i poczęstunek przygotowany przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Szozdach oraz członków Fundacji Aten Roztocza.

Wydarzenie było nie tylko inauguracją nowego projektu, lecz także żywą lekcją historii

i patriotyzmu, przypominającą o roli Polskiego Państwa Podziemnego w kształtowaniu naszej narodowej tożsamości. Organizatorzy już dziś zapraszają na kolejne spotkania w ramach cyklu, które, jak zapewniają, będą bezpłatne i otwarte dla wszystkich zainteresowanych.

Natalia Raćaitis